



التاريخ : 2012/03/29
إشارتنا : 40/إدارة /2012

للإفصاح
السادة / هيئة الأوراق المالية المحترمين
عمان - الأردن
تحيية طيبة وبعد ،،

السادة / هيئة الأوراق المالية المحترمين
عمان - الأردن

تحيية طيبة وبعد ،،

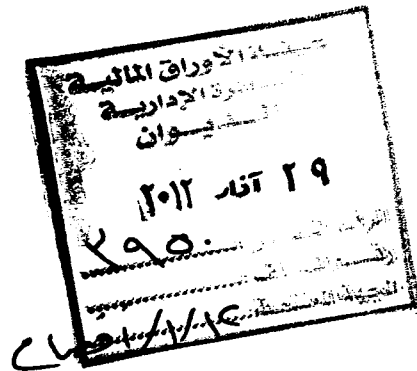
الموضوع : التقرير السنوي والبيانات المالية كما في 2011/12/31

بالإشارة إلى الموضوع أعلاه، أرفق بطيه التقرير السنوي والبيانات المالية لشركة جراسا للتأمين كما في 2011/12/31 ، وذلك التزاماً من الشركة بنص المادة (4) من تعليمات الإفصاح وضمن المدة القانونية وحسب الأصول والقانون.

وتفضلو بقبول فائق التقدير والاحترام،،،،

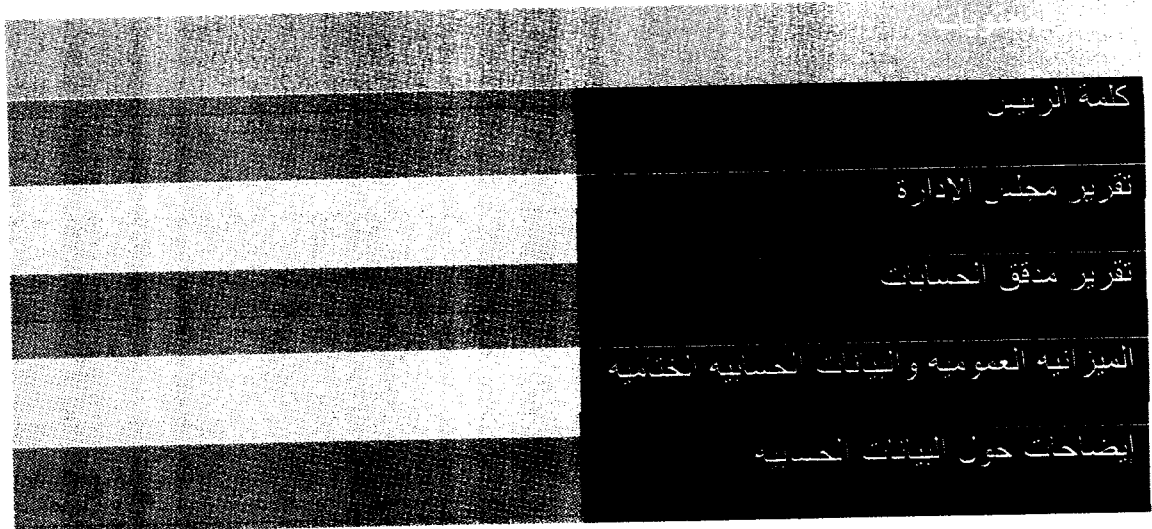
جورج بلان

المدير العام



شركة جراسا للتأمين

التقرير السنوي الرابع عشر
2011



شركة جراسا للتأمين

المقر الرئيسي:

خلدا - دوار الكيلو

شارع مكة المكرمة

هاتف: 5521144 فاكس: 5511514

ص.ب: 840915 عمان 11184

مجلس الإدارة و الإدارة :

مجلس الإدارة

السيد/ منير راغب الكالوتي	رئيس مجلس الإدارة
السيد / صديق أبو سيدو	نائب رئيس مجلس الإدارة
السيد/ عبد الكريم راغب الكالوتي	عضو
السيد أسامة منير الكالوتي	عضو
السيد/ ملهم إبراهيم النجار	عضو
السيد/ محمد أنور راغب الكالوتي	عضو
السيد/ طارق زهير المدقه	عضو
السيد/مازن عليان	عضو

الإدارة:

السيد/ جورج سليم بلان	المدير العام
السادة/ سرطاوي للاستشارات - ماريو ارجيرو	الخبير الإكتواري
إبراهيم العباسي وشركاه	المحاسبون القانونيون

كلمة الرئيس

حضرات السادة المساهمين الكرام،،

بداية يسرني أن أتوجه إليكم بخالص التحيات وأن أرحب بكم مع زملائي أعضاء مجلس الإدارة في اجتماع الهيئة العامة العادية الخامس عشر لشركتكم وأن أرفق لكم التقرير السنوي الرابع عشر لعام 2011 المتضمن القوائم المالية وايضاحاتها كما هي في 2011/12/31.

وكما تعلمون بأنه وبناءً على طلب الشركة بموجب كتابها رقم 302/إدارة/2010 بتاريخ 2010/07/12 قد تم إلغاء إجازة تأمين المركبات الآلية والبرية التي تدرج تحت إجازة التأمين من المسؤولية المدنية الناجمة عن استخدام المركبات مع التأكيد على الحفاظ على كافة الحقوق الناشئة عن البوالص التي مازالت سارية قبل هذا التاريخ وتغطية كافة الأدعاءات القائمة وفقاً للقانون.

وكذلك قامت الشركة بضبط إصدار بوالص التأمين المتعلقة بفروع التأمينات الأخرى باستثناء التأمين الصحي والذي استمر الأكتتاب بوثائقه حتى نهاية النصف الأول من العام 2011 وذلك أيضاً لغايات وقف الخسائر والأستنزاف في موارد الشركة وبالتالي فقد استمرت الشركة وخلال العام المنتهي 2011 بالمسير في تنفيذ ذات الخطط التنفيذية المدروسة والتي تم وضعها بالتنسيق مع السادة أعضاء مجلس الإدارة بتاريخ 2010/07/08 وإعلام هيئة التأمين بها حيث أنه وبالرغم من توقفها عن أية إصدارات متعلقة بالمركبات وبدون أية إيرادات مالية بهذا الخصوص قد حققت نتائج إيجابية تمثلت بمطابقة وتسوية وإنهاء ما يقارب (90%) من نم الشركة تجاه شركات التأمين الزميلة وكذلك معيدي التأمين بالإضافة إلى مطالبات الاتحاد الأردني لشركات التأمين وكذلك تم تخفيض احتياطي الادعاءات تحت التسوية الاجمالي من مبلغ : (1926000) دينار / فقط مليون وتسعمائة وستة وعشرون ألف دينار إلى مبلغ (1174493) / دينار فقط مليون ومائة وأربعة وسبعين ألف وأربعمائة وثلاثة وتسعون دينار اي بانخفاض اجمالي مبلغ (751507) دينار ما بين نهاية العام 2010 ونهاية العام 2011 ، وكذلك تخفيض للمصاريف الإدارية والعمومية الشهرية للشركة بمعدل 55% عن العام 2010 وكذلك تحصيل جزء كبير من الذمم المدينة غير المخصصة المستحقة للشركة على الغير ، بالإضافة إلى تحقيق نتائج إيجابية فيما يتعلق بعدد الدعاوي المقامة بمواجهة الشركة بأنهاء عدد كبير منها بتسويات ودية تتناسب مع تقديرات الشركة وقد تم أيضاً رصد مخصصات مالية كافية بعناية ومهنية عالية ومتحفظة جداً لمواجهة كافة الألتزامات والمطالبات المستقبلية مما يؤكد متانة المركز المالي للشركة .

ونتيجة لتراجع صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل بسبب التوقف عن إصدار تأمينات للمركبات وتقليص التأمينات الأخرى انخفضت ودائع الشركة لدى البنوك بنسبة 33% نتيجة قيام الشركة بدفع التعويضات للغير باعتبار ان الهدف هو وقف نزيف الخسائر وليس الاحتفاظ بسيولة عالية ، ويذكر ان نسبة هامش الملاءة (رأس المال المتوفر إلى رأس المال المطلوب) قد بلغت على أساس أرقام المركز المالي للشركة بتاريخ 2011/12/31 قد بلغت 356% وهي ضعف النسبة المقررة قانوناً حسب تعليمات هامش الملاءة للصادر عن هيئة التأمين ، ومن ناحية أخرى فقد انخفضت خسائر الشركة من مبلغ : 2376753 / دينار إلى مبلغ 1656728 / دينار وذلك نتيجة قيام الدائرة المالية بتطبيق الاثر المعياري الدولي رقم (9) وبالتنسيق مع منفق حسابات الشركة للخارجي للسادة مكتب إبراهيم العباسي ومشاركوه حيث تم قيد للتدني في محفظة الشركة على حقوق المساهمين بالرغم من لتراجع في أستثمارات للشركة المالية في سوق عمان المالي في عام 2011 والتراجع في القيمة السوقية للأسهم (بمعدل 15% عن العام السابق).

المرحلة المقبلة،،

بداية وفي عام 2012 فقد تم وبناءاً على طلب الشركة بموجب كتابها رقم 231/إدارة/2011 تاريخ 2011/11/4 إلغاء كافة إجازات التأمين الأخرى بالإضافة إلى إجازة تأمين المركبات الممنوحة للشركة - مع احتفاظ الشركة بحقها بتفعيل كافة إجازات التأمين الملغاة حسب القوانين والتعليمات المرعية - وإضافة إلى ما ذكر أعلاه فإن الشركة تنوي الاستمرار بالسياسة المتحفظة وتنفيذ الخطط والبرامج المعدة من قبلها حتى نهاية عام 2012 التي نعتقد بأنها ستكون ضامنة لإبقاء سيولة كافية لتسديد كافة المطالبات والقضايا التي لازالت قائمة وإزالة كافة النتائج السلبية التي تمخضت عن الفترة السابقة.

وبالتالي وعلى ضوء النتائج الإيجابية التي تحققت من خلال الخطط المذكورة ومن خلال قيامنا بدراسة مدى إنتاجية الأنظمة والتعليمات التي صدرت عن هيئة التأمين والمتعلقة بتسوية التعويضات عن الأضرار التي تلحق بالمركبات والتي منحت الشركة الحق بدفع قيمة أضرار الغير نقداً و / أو أصلح تلك الأضرار وإعادة الحال إلى ما كان عليه وكذلك مراقبة التشريعات التي ستصدر والمتعلقة بقانون اللجان الطبية وكذلك القرارات والتعليمات المترقب تطبيقها في بداية عام 2013 والمتعلقة بتحرير أسعار التأمين الإلزامي للمركبات فإن الشركة تنوي دعوة الهيئة العامة للاجتماع غير عادي لاتخاذ القرار المناسب بخصوص مستقبل الشركة وقبل نهاية عام 2012 وضمن المدة القانونية لاعادة تفعيل إجازات التأمين الملغاة للشركة.

نشكر حضوركم ونتمنى مساندتكم في المرحلة القادمة ، أملين عاماً مبشراً لقطاع التأمين بشكل خاص وللإقتصاد الأردني بشكل عام ، مع تمنياتي للجميع بالتوفيق في ظل الرية الهاشمية لحضرة صاحب الجلالة الملك عبد الله الثاني ابن الحسين المعظم .

والله ولي التوفيق ،،

مدير راعب موسى الكالوتي

تقرير مجلس الإدارة

بسم الله الرحمن الرحيم

السادة المساهمين الكرام :

يسر مجلس الإدارة أن يرحب بكم ويقدم لكم التقرير السنوي الرابع العشر والبيانات المالية للشركة للسنة المالية المنتهية كما في 2011/12/31 المقارن :

اولا : الانتاج

انخفض حجم الانتاج لعام 2011 بنسبة 60% عما كان عليه 2010 ليصبح -/78,718 دينار مقارنة مع -/196,447 دينار عام 2010 .

ثانيا : التعويضات

انخفضت التعويضات الاجمالية المدفوعة لعام 2011 بنسبه 34% عن عام 2010 لتصبح -/1,140,081 دينار مقارنه مع -/1,715,057 دينار لعام 2010 . حيث بلغت نسبه التعويضات الى الاقساط 1448% بينما كانت 873% لعام 2010 .

ثالثا : نتائج أعمال فروع التأمين للسنة المالية 2011:
بلغت الأقساط والتعويضات لأعمال فروع التأمين على النحو التالي :

التعويضات		الأقساط		فروع التأمين
2010	2011	2010	2011	
200	-----	2,079	1,491	التأمين البحري
6,489	151,620	39,527	(1,652)	تأمين الحريق والمسؤولية والفروع الأخرى
1,611,607	943,630	21,113	-----	تأمين المركبات
96,760	44,832	133,727	78,880	التأمين الطبي

رابعاً : المخصصات الفنية

تم أخذ المخصصات الفنية بما يتوافق مع متطلبات هيئة التأمين على النحو التالي :
-1

2010	2011	مخصص الأقساط غير المكتسبة
29,426	20,946	مخصص الأقساط غير المكتسبة
(22,919)	(16,990)	حصة المعيد من مخصص الأقساط غير المكتسبة
6,507	3,956	صافي مخصص الأقساط غير المكتسبة

-ب-

2010	2011	مخصص الادعاءات تحت التسوية
1,936,088	1,174,493	مخصص الادعاءات تحت التسوية آخر السنة
(668,833)	(350,277)	حصة المعيد من ادعاءات تحت التسوية آخر السنة
1,257,255	824,217	صافي مخصص الادعاءات تحت التسوية آخر السنة

خامساً: المصاريف الإدارية والعمومية

بلغت المصاريف الإدارية الموزعة وغير الموزعة لعام 2008 على النحو التالي

2010	2011	
304,856	138,912	مصاريف ادارية موزعة على الانتاج
76,214	34,729	مصاريف ادارية عمومية غير موزعة

سادساً: الاستثمارات

تم تقييم الاستثمارات بالقيمة العادلة وتم قيد فرق التقييم الى حقوق المساهمين

سابعاً: حجم الاستثمار الرأسمالي للشركة

يبلغ حجم الاستثمار الرأسمالي للشركة 4,000,000

ثامناً: الوضع التنافسي للشركة

تمثل حصة الشركة من أقساط السوق الأردني ما نسبته أقل 1% تقريباً .

تاسعاً: المؤشرات الرئيسية للميزانية العمومية

2007	2008	2009	2010	2011	
5,058,999	4,558,784	4,293,025	3,061,613	2,171,807	الاستثمارات المالية
-----	-----	-----	-----	-----	استثمارات أخرى
5,058,999	4,558,784	4,293,025	3,061,613	2,171,807	مجموع الاستثمارات
6,042,804	5,731,687	5,063,175	3,522,627	2,501,149	مجموع الموجودات
1,801,234	2,264,918	2,329,375	1,905,249	1,429,109	حقوق المساهمين

عاشرا: تعليمات الإفصاح :

أ- بيان ملكية الأسهم لأعضاء مجلس الإدارة وأقربهم :

الرقم	الاسم	المنصب	للجنسية	عدد الأسهم كما في 2010/12/31	عدد الأسهم كما في 2011/12/31
1	منير راغب موسى الكالوتي	رئيس المجلس	أردنية	1846,020	1485,820
	ابتسام كامل المدقة	زوجة	لبنانية	-----	-----
2	صديق صر ماثم ابوسينو	نائب الرئيس	أردنية	757,297	747,297
	دلال رجا فهيد	زوجة	أردنية	-----	-----
3	عبدالكريم راغب موسى الكالوتي	عضو	أردنية	20,669	20,669
	ريما عبدالوهاب عبداللطيف	زوجة	أردنية	-----	-----
4	اسلمة منير راغب الكالوتي	عضو	أردنية	206,691	206,691
	آلاء الرفاتي	زوجة	أردنية	-----	-----
	عنود اسلمة الكالوتي	ابنة	أردنية	-----	-----
	حور اسلمة الكالوتي	ابنة	أردنية	-----	-----
	مريم اسلمة الكالوتي	ابنة	أردنية	-----	-----
	سارة اسلمة الكالوتي	ابنة	أردنية	-----	-----
	نوف اسلمة الكالوتي	ابنة	أردنية	-----	-----
5	ملهم ابراهيم للتجار	عضو	أردنية	42,375	42,625
	هيفاء يوسف حجار	زوجة	أردنية	-----	-----
	وجد ملهم للتجار	الأبناء	أردنية	-----	-----
	زارة ملهم للتجار	ابنة	أردنية	-----	-----
6	محمد ثور الكالوتي	عضو	أردنية	20,669	20,669
7	طارق زهير المدقة	عضو	لبنانية	47,173	47,173
	دينا منير الكالوتي	زوجة	أردنية	51,673	51,673
	تولين طارق المدقة	ابنة	لبنانية	-----	-----
	بهاء طارق المدقة	ابن	لبنانية	-----	-----
	آدم طارق المدقة	ابن	لبنانية	-----	-----
8	مازن عبد القادر عليان	عضو	أردنية	10,000	10,000
	سهير عادل أحمد إيكيك	زوجة	أردنية	-----	-----
	أسلمة مازن عليان	ابن	أردنية	-----	-----
	زيد مازن عليان	ابن	أردنية	-----	-----
	يزيد مازن عليان	ابن	أردنية	-----	-----
	على مازن عليان	ابن	أردنية	-----	-----
	جود مازن عليان	ابنة	أردنية	-----	-----

ب- بيان أسماء الذين يملكون 5% فأكثر من أسهم الشركة :

الرقم	الاسم	عدد الأسهم كما في 2011/12/31	النسبة %	عدد الأسهم كما في 2010/12/31	النسبة %
1	منير راغب موسى الكالوتي	1485,820	%29	1846,020	%37
2	صديق عمر هاشم ابوسيدو	747,297	%14	757,297	%19
3	اسامة منير راغب الكالوتي	206,691	%5	206,691	%5

ج- التسلسل الزمني للأرباح وحقوق المساهمين :

2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	
819,696	(384,892)	(705,923)	(65,761)	(743,157)	(650,199)	(290,850)	الأرباح (الخسائر) المحققة
---	---	---	---	---	---	---	الأرباح الموزعة
3,267,909	2,088,812	1,801,234	2,264,918	2,329,375	1,905,249	1,429,109	صافي حقوق المساهمين
1/-	1/-	1/-	1/-	1/-	1/-	1/-	القيمة الاسمية للسهم

د- تقوم الشركة بأعمال للتأمينات العامة من خلال المركز الرئيسي والفروع التابعة لها وبعض الوكالات :

المركز	عدد الموظفين
المركز الرئيسي	14

هـ- تقاضى مدقق الحسابات مبلغ /- 4,500 دينار كأتعاب تدقيق لعام 2011.

و- لا يوجد أي شركات مملوكة أو مسيطر عليها من قبل أي عضو من أعضاء مجلس الإدارة و/أو أشخاص الإدارة العليا ذوي السلطة التنفيذية و/أو أقاربهم تمتلك أوراق مالية صادرة من قبل الشركة وذلك خلال عامين 2011 و 2010 وما قبل ذلك.

ز - بنده ترمیمیه عن أعضاء مجلس الإدارة مع الإجماع علما بان تاريخ التسمية للعضوية كاملة الأعضاء بدأ بتاريخ 2010/4/27 وينتهي بتاريخ 2014/4/27 باستثناء العضو ملان طهون والذي بدأت عضويته بتاريخ 2011/3/8

الاسم الرباعي	المنصب	تاريخ التعيين	الفترة الفدية	سنة التخرج	الفترة التي عملت فيها	الفترة التي عملت فيها	مكتبه في مجلس	مكتبه في مجلس	مكتبه في مجلس	مكتبه في مجلس
أحمد موسى الكلاوي	رئيس المجلس	1943/3/19	بكالوريوس إدارة أعمال	1962	رئيس مجلس إدارة شركة جرسا للتأمين/ الأردن	رئيس مجلس إدارة شركة اتحاد الصناعون العرب	رئيس مجلس إدارة شركة اتحاد الصناعون العرب	رئيس مجلس إدارة شركة اتحاد الصناعون العرب/ الأردن	مكتبه في مجلس	مكتبه في مجلس
عمر طهون أبو سويل	نائب الرئيس	1946/12/25	-	1959	نائب رئيس مجلس إدارة شركة جرسا للتأمين	رئيس مجلس إدارة مجموعة تولقي/إرومانيا	رئيس مجلس إدارة شركة اتحاد الصناعون العرب	مدير عام شركة راند بو حنين للتحال/إماني	مدير عام شركة راند بو حنين للتحال/إماني	مدير عام شركة راند بو حنين للتحال/إماني
كريم راضي الكلاوي	عضو	1947/1/1	بكالوريوس تجارة	1962	شركة جرسا للتأمين/ الأردن	نائب المدير العام/مجلس إدارة شركة اتحاد الصناعون العرب	نائب المدير العام/مجلس إدارة شركة اتحاد الصناعون العرب	مدير عام شركة راند بو حنين للتحال/إماني	مدير عام شركة راند بو حنين للتحال/إماني	مدير عام شركة راند بو حنين للتحال/إماني
ملان راضي الكلاوي	عضو	1977/4/19	بكالوريوس هندسة صناعية	1988	شركة جرسا للتأمين/ الأردن	مدير عام شركة راند بو حنين للتحال/إماني	مدير عام شركة راند بو حنين للتحال/إماني	مدير عام شركة راند بو حنين للتحال/إماني	مدير عام شركة راند بو حنين للتحال/إماني	مدير عام شركة راند بو حنين للتحال/إماني
إبراهيم الخطير	عضو	1951/8/23	ماجستير هندسة مدنية	1979	شركة جرسا للتأمين/ الأردن	شركة جرسا للتأمين/ الأردن	شركة جرسا للتأمين/ الأردن	شركة جرسا للتأمين/ الأردن	شركة جرسا للتأمين/ الأردن	شركة جرسا للتأمين/ الأردن
عبد راضي الكلاوي	عضو	1984/4/26	ماجستير إدارة أعمال	2001	شركة جرسا للتأمين/ الأردن	شركة جرسا للتأمين/ الأردن	شركة جرسا للتأمين/ الأردن	شركة جرسا للتأمين/ الأردن	شركة جرسا للتأمين/ الأردن	شركة جرسا للتأمين/ الأردن
عبد الوهاب الكلاوي	عضو	1975/7/29	دبلوم عالي/الهندسة والأجهزة الكهربائية		شركة جرسا للتأمين/ الأردن	شركة جرسا للتأمين/ الأردن	شركة جرسا للتأمين/ الأردن	شركة جرسا للتأمين/ الأردن	شركة جرسا للتأمين/ الأردن	شركة جرسا للتأمين/ الأردن
عبد الوهاب الكلاوي	عضو	1967/01/17	ماجستير إدارة أعمال	1994	شركة جرسا للتأمين	شركة جرسا للتأمين	شركة جرسا للتأمين	شركة جرسا للتأمين	شركة جرسا للتأمين	شركة جرسا للتأمين

ح- عدد الموظفين في الشركة ومؤهلاتهم :

السنة	ماجستير	بكالوريوس	ديبلوم	ثانوية عامة	دون ذلك	المجموع
2011	1	8	1	2	2	14
2010	1	7	1	2	2	13

ط- برامج التدريب والتأهيل لموظفي الشركة خلال العام 2011 :

الرقم	اسم الدورة	عدد الموظفين المنتسبين
1	مبادئ إصدار عقود تأمين	1

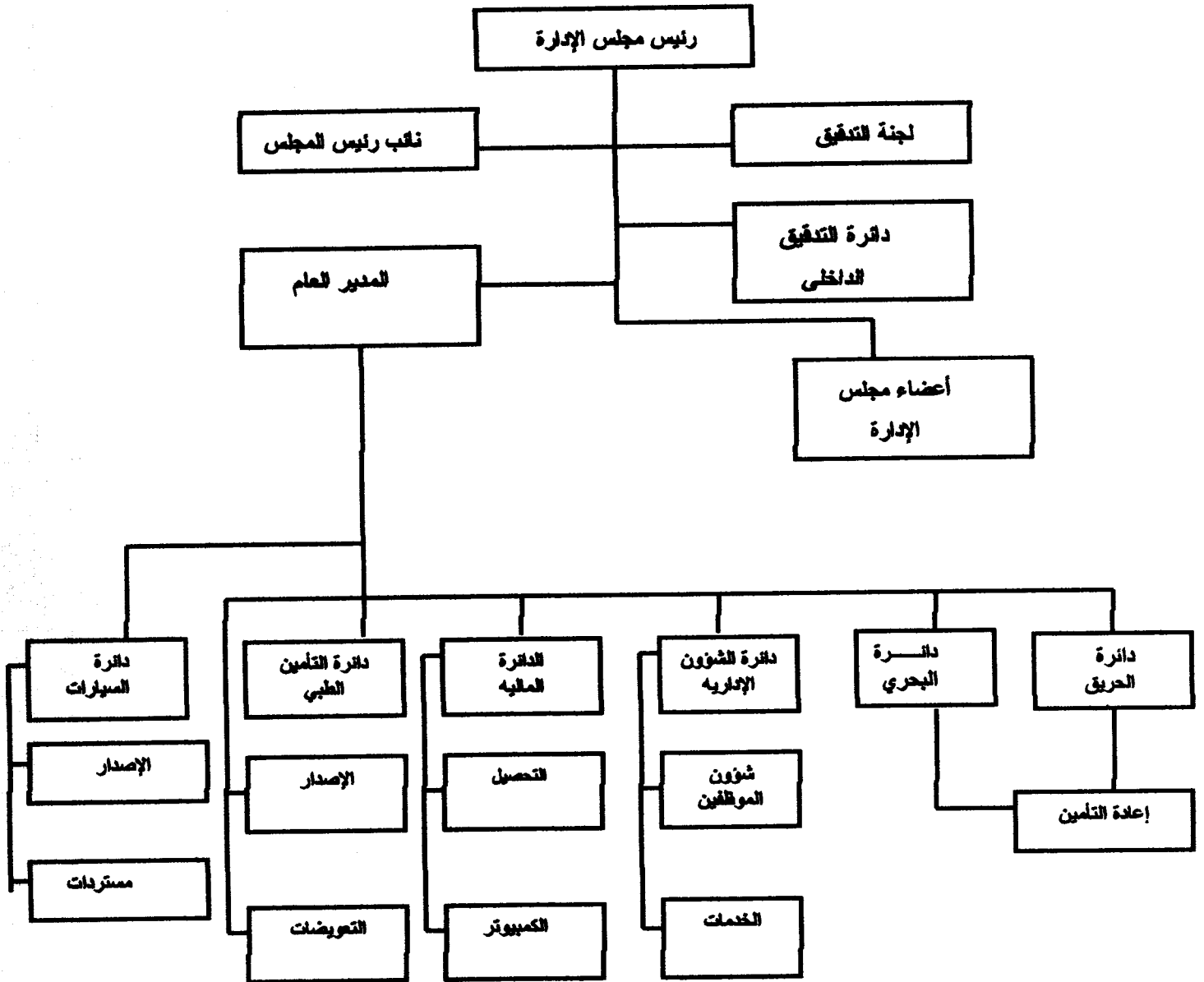
* برامج التأهيل والتدريب الخاصة بالموظفين يتم اعدادها سنويا حسب احتياجات وخطط الشركة المستقبلية، حيث تتضمن برامج التدريب المعدة للعام 2012 مواضيع منها قانون الضريبة الدخل ، قانون الضمان الاجتماعي، التحليل المالي، إعادة التأمين والتسويق.

ي- الأوراق المالية المصدرة من قبل الشركة :

السنة	عدد الأسهم	توزيع أرباح	توزيع أسهم مجانية	سعر الإغلاق للسهم بنهاية العام
2011	4,000,000	لا يوجد	لا يوجد	1,854
2010	4,000,000	لا يوجد	لا يوجد	1,05
2009	4,000,000	لا يوجد	لا يوجد	1,690
2008	4,000,000	لا يوجد	لا يوجد	1,770
2007	2,800,000	لا يوجد	لا يوجد	1,340
2006	2,800,000	لا يوجد	لا يوجد	2,490
2005	2,000,000	لا يوجد	توزيع بنسبه 40% من رأس المال	3,360

ك- الهيكل التنظيمي للشركة وسياسة التعيين:

تتبع الشركة سياسة التعيين حسب الحاجة والكفاءة للوظيفة المطلوبه من ناحية المؤهلات العلمية والخبرات العلمية اللازمه التي تتناسب مع الشاغر ومع الراتب المحدد للشاغر، وتعطى الأولويه في استخدام وتعيين الموظفين الأردنيين.



معلومات شخصية المرشح		المعلومات عن مهنة التأمين		تاريخ التأمين	سنة التخرج	المنشأة العلمية	تاريخ التخرج	المهنة	الإسم الرباعي
الفترة الزمنية	مكان العمل	الفترة الزمنية	مكان العمل		بج				
2008-2007	مكتب القسي للشرق الأوسط بنك الشرق / الإمارات	1991 - 1970 2008 - 1991	شركة التأمين الوطنية/الأردن شركة الإردن للتأمين شركة جراسا للتأمين / الأردن	2006/7/15	1960	بكالوريوس تجارة	1938/4/14	مدير عام	جورج سليم بلان
2003 - 2000	لا يوجد	2004 - وما يزال 2005-1993 2006-2005	شركة جراسا للتأمين / الأردن شركة القسي للتأمين / الأردن شركة المصنوعة العربية الأردنية التأمين / الأردن	2004/6/7	1973	بكالوريوس إدارة أعمال	1947/12/31	مدير مدير عام	مستقبل جميل الكلاطي
2005-2004	شركة المسطحات للتوظيف	2009-2006 2009-2009	شركة جراسا للتأمين شركة جراسا للتأمين / الأردن شركة جراسا للتأمين / الأردن	2009/2/16	1998	بكالوريوس حقوق	1975/5/11	محامي ومستشار قانوني	علي موسى سلطان المسمس
2008-2005	شركة الطابع للتوظيف	2008-2006 2009-2008 2011-2009	شركة جراسا للتأمين شركة القسي للتأمين / الأردن شركة جراسا للتأمين	2009/1/6	2008	ماجستير إدارة أعمال	1978/8/10	رئيس دائرة القسي مسؤول شؤون المواطنين	ولديا حذرة الكلاطي
2008-2007	لا يوجد	2009-2008 2011-2009	شركة جراسا للتأمين شركة القسي للتأمين / الأردن شركة جراسا للتأمين	2009/3/1	2006	بكالوريوس إدارة	1985/1/26	رئيس دائرة المحاسب	محمد محمود الكلاطي
2009-2008	بنك القسي / الإمارات	2011-2011	شركة جراسا للتأمين	2011/2/22	2007	بكالوريوس محاسبة	1985/1/17	مدير مدير دائرة الحسابات	محمد سبور حجاز

م- بيان ملكية الأسهم لموظفي الإدارة العليا وأقربهم:

الرقم	الاسم	الصفة	الجنسية	عدد الأسهم كما في 2011/12/31	عدد الأسهم كما في 2010/12/31
1	جورج سليم بلان	مدير عام	أردنية	-	-
	دينا ميخائيل بلان	الزوجة	أردنية	-	-
	ماريان جورج بلان	الابنة	أردنية	-	-
2	محمد جلال جميل الكالوتي	مدقق داخلي	أردنية	-	-
	الهلم جمال قوقا	الزوجة	أردنية	-	-
	فرح محمد الكالوتي	الابنة	أردنية	-	-
	جميل محمد الكالوتي	الابن	أردنية	-	-
3	مصطفى موسى سلمان الصعس	محامي ومستشار قانوني داخلي	أردنية	-	-
4	ناديا حمزة الكالوتي	رئيس دائرة الصحي وشؤون الموظفين	أردنية	-	-
5	محمد محمود القاضي	رئيس دائرة الحاسوب	أردنية	-	-
	هديل يوسف سالم	للزوجة	أردنية	-	-
6	عودة جمعة قدور	مدير دائرة الحسابات	أردنية	-	-
	أنديرا عبد قدور	الزوجة	أردنية	-	-
	عمر عودة قدور	الابنة	أردنية	-	-
	جمعة عودة قدور	الابنة	أردنية	-	-
	عبد الرحمن عودة قدور	الابنة	أردنية	-	-
7	محمد سمير جرار	نائب مدير دائرة الحسابات	أردنية	-	-

ن- للرواتب والمكافآت المدفوعة:

1 - الرواتب والمكافآت المدفوعة لأشخاص الإدارة العليا:

الاسم	الرواتب/ ديون أردني	المزايا والمكافآت	انتقالات والسفر
جورج سليم بلان	9,000	200	-
محمد جلال جميل الكالوتي	8,100	200	-
مصطفى موسى سلمان الصعس	10,800	2182	-
ناديا حمزة الكالوتي	4,200	200	-
عودة جمعة قدور	15,200	200	-
محمد محمود القاضي	4,200	200	-

2- المكافآت والمزايا المدفوعة لأعضاء مجلس الإدارة:

لم يتقاضى أعضاء مجلس الإدارة أية بدلات أو مكافآت أو مزايا نظير عضويتهم في المجلس خلال العام 2011 وذلك قائم منذ تأسيس الشركة.

س- تحليل المركز المالي للشركة ونتائج أعمالها للعام 2011 :

النسبة	2011%	2010%
نسبة الملكية (حقوق المساهمين إلى مجموع الموجودات)	57%	54%
معدل المديونية (مجموع المطلوبات إلى مجموع الموجودات)	42%	46%
صافي الربح إلى مجموع إيرادات حسابات الاكتتاب	975 - %	100 - %
صافي الأقساط المتحققة على حقوق المساهمين	1.9%	4.27%
العائد إلى مجموع الموجودات	11.6 - %	18.45 - %
الاحتياطيات الفنية إلى حقوق المساهمين	82.21%	66.33%

ع- تطبيق قواعد حوكمة الشركات المدرجة في بورصة عمان :

أ- خلال العام 2011 تم التزام بمعظم القواعد الإرشادية لدليل الحوكمة فيما تم الالتزام الجزئي بتطبيق بعض البنود ولم يتم الالتزام ببند أخرى نوردتها كما يلي (أستناداً لاستبيان القواعد الإرشادية) :

الرقم	تسلسل القاعدة	التبويب	رقم البند	مدى الالتزام
1	3	1 / مجلس الإدارة	1	لم يطبق
2	2	أ/ مهام ومسؤوليات مجلس الإدارة	15	طبق جزئياً
3	2	ب/ اللجان التي يشكلها مجلس الإدارة	1/ب	لم يطبق
4	3	ب/ اللجان التي يشكلها مجلس الإدارة	2	طبق جزئياً
5	4	ب/ اللجان التي يشكلها مجلس الإدارة	3	لم يطبق
6	6	ب/ اللجان التي يشكلها مجلس الإدارة	5	طبق جزئياً
7	7	ب/ اللجان التي يشكلها مجلس الإدارة	1/ب	لم يطبق
8	6	ب/ اللجان التي يشكلها مجلس الإدارة	6	لم يطبق
9	2	3 / اجتماعات الهيئة العامة	6	طبق جزئياً
10	3	3 / اجتماعات الهيئة العامة	4	طبق جزئياً
11	4	3 / اجتماعات الهيئة العامة	5	لم يطبق
12	5	3 / اجتماعات الهيئة العامة	5	لم يطبق
13	3	5 / الإفصاح	4	لم يطبق

التفسير لما ورد أعلاه :

- 1- يوجد عضو مستقل واحد من أصل 8 أعضاء يشكلون المجلس
- 2- تم صرف مكافآت بسيطة للموظفين خلال العام 2011 بمناسبة عيد الفطر وعيد الاضحى، ولا يصرف أية مكافآت أو مزايا أو بدلات لأعضاء مجلس الإدارة وذلك قاتم منذ التأسيس.
- 3- يعتمد التوظيف على ترشيح مدير الدائرة من الطلبات التي تقدم نتيجة اعلانات ويتم اجراء المقابلة والامتحان وبموافقة المدير العام ، الا اذا كان المطلوب احد أشخاص الإدارة العليا فيتم بموافقة رئيس مجلس الإدارة.
- 4- كما في النقطة (3) لا يوجد لجنة ترشيحات وكفآت في المجلس أما لجنة التدقيق فهي موجودة ويرأسها عضو مستقل.
- 5- كما ورد ذكره في النقاط 3 و4 السابقين.
- 6- تقوم لجنة التدقيق المنبثقة عن المجلس بعرض تقاريرها الدورية على المجلس في اجتماعاته وأخذ الموافقة عليها.
- 7- 8 السبب كما ذكر سابقاً لا يوجد لجنة ترشيحات ومكافآت منبثقة عن المجلس.
- 9- حسب قانون الشركات فإن الاعلان يتم في صحيفتين يوميتين لمرة واحدة وفي وسائل الإعلام المرئية أو المسموعة لمرة واحدة قبل الجلسة بثلاثة أيام.
- 10- يتم إدراج أية أمور أخرى يرغب بها الحضور بشرط أن تكون من ضمن اختصاصات الهيئة العامة العادية وبموافقة 10% من المساهمين الحاضرين.
- 11- حيث تم الترشيح كلما انقضت مدة المجلس داخل الجلسة في اجتماع الهيئة العامة ويتم التصويت السري على هذه الترشيحات.
- 12- لما ورد ذكره في النقط من 9-10.
- 13- لا يوجد موقع الكتروني للشركة على شبكة الانترنت.

(ب) لجنة التدقيق المنبثقة عن مجلس إدارة الشركة :

اجتماعات لجنة التدقيق خلال العام 2011	أسماء أعضاء لجنة التدقيق
الاجتماع الاول بتاريخ 2011/5/22	السيد / ملهم إبراهيم النجار
الاجتماع الثاني بتاريخ 2011/7/19	السيد / محمد أنور الكالوتي
الاجتماع الثالث بتاريخ 2011/10/3	السيد / أسامة منير الكالوتي
الاجتماع الرابع بتاريخ 2011/12/1	

ف- بيانات اخرى :

1- التبرعات و مساهمه الشركه في خدمه المجتمع المحلي :
أ) لا يوجد للشركه اي مساهمه في حمايه البيئه و خدمه المجتمع المحلي باستثناء التبرعات المدفوعه من قبل الشركه للجهات و الجمعيات للخيري .

2- لم تقم الشركه خلال السنه الماليه باي برامج عقود مشاريع او ارتباطات مع اي من رئيس مجلس الاداره او اعضاء المجلس او المدير العام او اي من موظفي الشركه او قاربهم.

3- لم يتم صرف اي مكافآت لرئيس او اعضاء مجلس الاداره خلال السنه الماليه.

4- لا يوجد لدى الشركه اي براءه اختراع او حقوق امتياز .

5- هنالك معايير جوده خاصه بنشاطات الشركه تم تحديدها من قبل هيئه التامين و الشركه ملتزمه بها جميعها .

6- لا يوجد للشركه عملاء رئيسيين و / او موردين محددين يشكلون 10% او اكثر من انتاج الشركه .

7- لا يوجد اي عمليات ذات طبيعه غير متكرره حدثت خلال عام 2011 و شكلت اثرا ماليا .

8- لا تتمتع الشركه باي نوع من انواع الحمليه الحكوميه او اي امتيازات خاصه بموجب القوانين والانتظمه .

9- لا يوجد ايه اثار ماديه مترتبه على عمل الشركه نتيجته لاي قرارات صادرة عن الحكومه او المنظمات

الدوليه او غيرها باستثناء استمرار الشركه بإلغاء إجازة تأمين المركبات البرية ومسؤوليتها بناء على طلب

الشركه وموافقة مجلس إدارة هيئة التأمين بتاريخ 2010/9/26 على ذلك.

10- لا يوجد للشركه ايه شركات تابعه لها .

11- بالنسبه للمخاطر التي تتعرض لها الشركه ، فان الشركه تتعامل مع جميع المخاطر ضمن اسس التامين و

هذه المخاطر مغطاه عاده بموجب اتفاقيات اعاده التامين داخليا و خارجيا .

12- أ) يقر مجلس الاداره انه حسب علمه و اعتقاده بعدم وجود ايه امور جوهريه قد تؤثر على استمراريه

الشركه للعام القادم .

ب) يقر مجلس الاداره بمسؤوليته عن اعداد البيانات الماليه ضمن نظام رقبه فعال .

ج) كما و يقر مجلس الاداره بصحة و دقه و اكتمال المعلومات و البيانات الوارده في التقرير .

نائب رئيس دائرة الحسابات

محمد سمير جرار

المدير العام

جورج سليم بلان

رئيس مجلس الاداره

منير راغب الكالوتي



التوصيات

يتقدم إليكم مجلس الإدارة للمواقفه على التوصيات التالية:

1. مناقشة تقرير المجلس والاستماع إلى تقرير المحاسب القانوني (مدقق الحسابات) ومناقشة الحسابات الختاميّه عن عام 2011.
2. المواقفه على تدوير الأرباح (الخسائر) لعام 2011 وترحيلها لحساب الأرباح والخسائر.
3. إيراد نمة مجلس الإدارة عن السنة المنتهيه في 2011/12/31 .
4. انتخاب المحاسب القانوني (مدقق الحسابات لعام 2012) وتفويض مجلس الإدارة بتحديد أتعابه.
5. أية أمور أخرى تطرح من قبل الهيئة العلميه شريطة أن يوافق عليها 10% من الحاضرين وأن تكون من ضمن إختصاصات الهيئة العامة العاديه.

الخطه المستقبليه

1. في بداية عام 2012 فقد تم وبناءً على طلب الشركة إلغاء كافة إجازات التأمين الاخرى بالإضافة إلى إجازة تأمين المركبات الممنوحة للشركة – مع احتفاظ الشركة بحقها بتفعيل كافة إجازات التأمين الأخرى بالإضافة إلى إجازة تأمين المركبات الممنوحة إلى الشركة – مع احتفاظ الشركة بحقها بتفعيل كافة إجازات التأمين الملغاة حسب القوانين والتعليمات المرعية. فإن الشركة وبناءً على ما تقدم تنوي الاستمرار بالسياسة المتحفظة وتنفيذ الخطط والبرامج المعدة من قبلها حتى نهاية 2012 التي نعتقد بأنها ستكون ضامنة لأبقاء سيولة كافية لتسديد كافة المطالبات والقضايا التي لازالت قائمة وإزالة كافة النتائج السلبية التي تمخضت عن الفترة السابقة.
2. على ضوء النتائج الأيجابية التي تحققت من خلال الخطط المذكورة ومن خلال قيامنا بدراسة مدى انتاجية الأنظمة والتعليمات التي صدرت عن هيئة التأمين والمتعلقة بتسوية التعويضات عن الاضرار التي تلحق بالمركبات والتي منحت الشركة الحق بدفع قيمة أضرار الغير نقداً و / أو إصلاح تلك الأضرار وإعادة الحال إلى ما كان عليه وكذلك مراقبة التشريعات التي ستصدر والمتعلقة بقانون اللجان الطبية وكذلك

القرارات والتعليمات المترقب تطبيقها
في بداية عام 2013 والمتعلقة بتحرير
اسعار التأمين الالزامي للمركبات فإين
الشركة تنوي دعوة الهيئة العامة
للاجتماع غير عادي لاتخاذ القرار
المناسب بخصوص مستقبل الشركة
وقبل نهاية عام 2012 وضمن المدة
القانونية لاعادة تفعيل إجازات التأمين
الملغاة للشركة

3. الأستمرار في ضبط المصاريف بما
يتناسب وسياسة الشركة وحجم أعمالها.
4. مراقبة وضبط وضع السيولة النقدية في
الشركة.

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

القوائم المالية وتقرير المحاسب القانوني المستقل
كما في 31 كانون الاول 2011

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

فهرس المحتويات

صفحة

1	تقرير المحاسب القانوني المستقل
2-3	قائمة المركز المالي كما في 31 كانون الاول 2011 (قائمة أ)
4	قائمة الدخل للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2011 (قائمة ب)
5	قائمة الدخل الشامل للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2011 (قائمة ج)
6	قائمة التغيرات في حقوق الملكية للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2011 (قائمة د)
7	قائمة التدفقات النقدية للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2011 (قائمة هـ)
8	حساب إيراد الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2011 (قائمة و)
9	حساب تكلفة التعويضات لأعمال التأمينات العامة للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2011 (قائمة و)
10	حساب أرباح وخسائر الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2011 (قائمة و)
11-46	إيضاحات حول القوائم المالية

تقرير المحاسب القانوني المستقل

486 12 01

الى المساهمين في
شركة جراسا للتأمين المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

تقرير حول القوائم المالية :

لقد دققنا القوائم المالية المرفقة لشركة جراسا للتأمين المساهمة العامة المحدودة والتي تتكون من قائمة المركز المالي كما في 31 كانون الاول 2011 وقائمة الدخل وقائمة الدخل الشامل وقائمة التغيرات في حقوق الملكية وقائمة التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وملخص لأهم السياسات المحاسبية والمعلومات الإيضاحية الأخرى.

مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية:

إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية بالإضافة الى تحديد نظام الرقابة الداخلي الضروري لإعداد قوائم مالية خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن احتيال او خطأ.

مسؤولية المحاسب القانوني المستقل:

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية إستناداً إلى تدقيقنا، لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتتطلب منا هذه المعايير الالتزام بقواعد السلوك المهني وتخطيط وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيد معقول بأن القوائم المالية خالية من الأخطاء الجوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على ادلة مؤيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة في القوائم المالية. إن إختيار تلك الإجراءات يستند الى اجتهاد المحاسب القانوني بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية سواء الناتجة عن الإحتيال او الخطأ. عند تقييم المحاسب القانوني للمخاطر يأخذ في الإعتبار نظام الرقابة الداخلي للشركة ذي الصلة بأعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة وذلك لتصميم إجراءات تدقيق ملائمة للظروف وليس بهدف ابداء رأي حول مدى فعالية نظام الرقابة الداخلي للشركة. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المطبقة ومعقولة التقديرات المحاسبية التي قامت بها الإدارة، اضافة الى تقييم العرض العام للقوائم المالية.

في اعتقادنا أن ادلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة وتوفر أساساً لإبداء الرأي.

اساس الرأي المتحفظ:

بلغت خسائر الشركة المتراكمة 41% من رأس المال ، كما أن الشركة تحقق خسائر سنوية نتيجة انخفاض اقساطها نتيجة لالغاء اجازة تأمين فرع المركبات واجازة فرع تأمين مسؤولية المركبات الالية البرية وكذلك عدم تفعيل فروع التأمين الأخرى، ان وجود هذه الامور يؤدي للشك في استمرارية الشركة خاصة في ظل عدم وجود خطة مستقبلية.

الرأي:

في رأينا، وباستثناء أثر ما ذكرناه أعلاه فإن القوائم المالية تظهر بعدالة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي لشركة جراسا للتأمين المساهمة العامة المحدودة كما في 31 كانون الاول 2011 وأداءها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية .

تقرير حول المتطلبات القانونية:

عملاً بأحكام قانون الشركات الأردني رقم (22) لسنة 1997 والقوانين المعدلة له ، فقد حصلنا على المعلومات والإيضاحات التي رأيناها ضرورية لأداء مهمتنا ، كما تحفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وان القوائم المالية المرفقة والقوائم المالية الواردة في تقرير مجلس الادارة متفقة معها.

استناداً الى كل ما تقدم فاننا نوصي الهيئة العامة المصادقة على القوائم المالية المرفقة بعد الاخذ بعين الاعتبار ما ذكرناه اعلاه.

عن ابراهيم العباسي وشركاه

نبيل محمد عبيدات

اجازة رقم 877

عمان في 16 شباط 2012

اعضاء في بولاريس انترناشيونال

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

قائمة المركز المالي

كما في 31 كانون الاول 2011

قائمة أ

	ايضاح	2011 دينار أردني	2010 دينار أردني
الموجودات			
ودائع لدى البنوك	3	1,139,245	1,700,442
الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل	4	1,032,562	1,361,171
مجموع الاستثمارات		2,171,807	3,061,613
نقد في الصندوق ولدى البنوك	5	167,254	221,407
شيكات برسم التحصيل	6	5,264	16,785
نعم مدينة - بالصافي	7	20,671	79,434
نعم شركات التأمين مدينة	8	36,288	29,811
ممتلكات ومعدات - بالصافي	9	25,075	39,257
موجودات غير ملموسة - بالصافي	10	46	66
موجودات أخرى	11	74,743	74,254
مجموع الموجودات		2,501,148	3,522,627

المدير العام
علاء

رئيس مجلس الإدارة
علاء

ان الإيضاحات المرفقة جزء من هذه القوائم المالية وتقرأ معها

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

تابع - قائمة المركز المالي
كما في 31 كانون الاول 2011

قائمة أ

	إيضاح	2011 دينار أردني	2010 دينار أردني
المطلوبات وحقوق الملكية			
المطلوبات			
صافي مخصص الأقساط غير المكتسبة		3,956	6,507
صافي مخصص الادعاءات تحت التسوية		824,217	1,257,255
مجموع مطلوبات عقود التأمين		828,173	1,263,762
نم دائنة	12	21,620	21,119
نم شركات التأمين الدائنة	13	119,317	222,700
مخصصات مختلفة	14	3,794	2,336
مطلوبات أخرى	15	99,135	107,461
مجموع المطلوبات		1,072,039	1,617,378
حقوق الملكية			
رأس المال المصرح به والمدفوع	17	4,000,000	4,000,000
الاحتياطي الاجباري	18	195,347	195,347
احتياطي القيمة العادلة للموجودات المالية	19	(1,109,510)	104,288
(الخسائر) المتراكمة في نهاية السنة (قائمة ج)	20	(1,656,728)	(2,394,386)
صافي حقوق الملكية		1,429,109	1,905,249
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية		2,501,148	3,522,627

المدير العام
[Signature]

رئيس مجلس الإدارة

[Signature]

ان الإيضاحات المرفقة جزء من هذه القوائم المالية و تقرأ معها

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

قائمة الدخل

قائمة ب

للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2011

	ايضاح	2011 دينار أردني	2010 دينار أردني
الإيرادات			
اجمالي الاقساط المكتتبة		78,718	196,446
يطرح : حصة معيدي التامين		(51,443)	(114,905)
صافي الاقساط المكتتبة		27,275	81,541
صافي التغير في مخصص الاقساط غير المكتسبة		2,551	568,271
صافي إيرادات الاقساط المتحققة		29,826	649,812
ايرادات العمولات		25,886	12,945
بدل خدمة اصدار وثائق التامين		2,168	3,445
فوائد دائته	21	51,708	78,469
(خسائر) الموجودات المالية	22	51,202	(93,190)
ايرادات اخرى	23	19,088	18,671
مجموع الإيرادات		179,878	670,152
التعويضات والخسائر والمصاريف			
التعويضات المدفوعة		1,140,081	1,715,057
يطرح : مستردات		(265,635)	(180,807)
يطرح : حصة معيدي التامين		(195,352)	(239,190)
صافي التعويضات المدفوعة		679,094	1,295,060
صافي التغير في مخصص الادعاءات تحت التسوية		(433,038)	(436,983)
مصاريف ادارية وعمومية موزعة (80%)	24	81,366	169,075
نفقات الموظفين الموزعة (80%)	25	57,546	135,782
اقساط فائض الخسارة		22,300	23,500
تكاليف اقتناء البوالص		8,091	18,530
مصاريف اخرى خاصة بحسابات الاكتتاب		1,562	5,240
صافي عبء التعويضات		416,921	1,210,204
نفقات الموظفين غير الموزعة (20%)	25	14,387	33,945
مصاريف ادارية وعمومية غير موزعة (20%)	24	20,342	42,269
الاستهلاكات والاطفاءات	24	13,393	13,933
خسارة التدني في رصيد المدينين	24	5,685	20,000
اجمالي المصروفات		470,728	1,320,351
(خسارة) السنة		(290,850)	(650,199)
حصة السهم الاساسية من (خسارة) السنة	26	(0.073)	(0.163)

لمدير العام

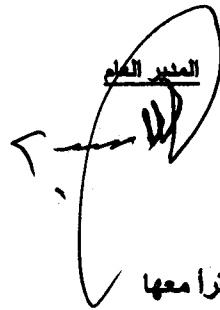
رئيس مجلس الادارة

ان الإيضاحات المرفقة جزء من هذه القوائم المالية و تقرأ معها

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

قائمة الدخل الشامل
للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2011
قائمة ب

	2011	2010
	دينار أردني	دينار أردني
(خسارة) السنة	(290,850)	(650,199)
<u>يضاف : بنود الدخل الشامل الاخرى</u>		
صافي التغير في القيمة العادلة	(202,922)	117,060
<u>مجموع الدخل الشامل (قائمة د)</u>	<u>(493,772)</u>	<u>(533,139)</u>

المدير العام


رئيس مجلس الإدارة


ان الإيضاحات المرفقة جزء من هذه القوائم المالية و تقرأ معها

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
قائمة التدفقات النقدية

قائمة هـ

للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2011

ايضاح	2011	2010
	دينار اردني	دينار اردني
التدفقات النقدية من عمليات التشغيل		
(خسارة) السنة	(290,850)	(650,199)
تعديلات:		
تدني موجودات مالية بالقيمة العادلة - قائمة الدخل الشامل	-	164,405
استهلاكات واطفاءات	13,393	13,933
صافي التغير في مخصص الاقساط غير المكتسبة	(2,551)	(568,271)
صافي التغير في مخصص الادعاءات تحت التسوية	(433,038)	(436,983)
(ارباح) بيع ممتلكات معدات	(5,234)	(1,607)
ايرادات سنوات سابقة	-	109,013
ارباح بيع موجودات مالية	17,632	-
مخصص الديون المشكوك في تحصيلها	5,685	20,000
(الاستخدامات) من عمليات التشغيل قبل التغير في بنود راس المال العمل	(694,963)	(1,349,709)
التغير في الموجودات والمطلوبات:		
التغير في شيكات برسم التحصيل	11,521	24,905
التغير في الذمم المدينة	53,078	33,990
التغير في ذمم شركات التأمين المدينة	(6,477)	72,989
التغير في الموجودات الأخرى	(489)	(4,195)
التغير في الذمم الدائنة	501	(24,901)
التغير في المخصصات المختلفة	1,458	(2,432)
التغير في ذمم شركات التأمين الدائنة	(103,383)	(144,656)
التغير في المطلوبات الأخرى	(8,326)	60,821
صافي (الاستخدامات النقدية) من عمليات التشغيل	(747,080)	(1,333,188)
التدفق النقدي من عمليات الاستثمار		
التغير في الودائع التي تستحق أكثر من ثلاثة اشهر	-	1,657,748
شراء ممتلكات ومعدات	-	(3,214)
المتحصلات من بيع ممتلكات ومعدات	6,044	1,945
الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل	125,687	(49,909)
صافي التدفقات النقدية في الانشطة الاستثمارية	131,731	1,606,570
التغير في رصيد النقد والنقد المعادل	(615,349)	273,382
رصيد النقد والنقد المعادل في بداية السنة	27 1,696,848	1,423,466
رصيد النقد والنقد المعادل في نهاية السنة	27 1,081,499	1,696,848

الرئيس العام

رئيس مجلس الإدارة

ان الإيضاحات المرفقة جزء من هذه القوائم المالية وتقرأ معها

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
حساب ايراد الاكتاب لأعمال التأمينات العامة
للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2011

قائمة و

المجموع	فروع اخرى		الطبي	المسؤولية		الحرق والاضرار الاخرى للممتلكات		البحري والنقل		المركبات		
	2010	2011		2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011	
ديناردني	ديناردني	ديناردني	ديناردني	ديناردني	ديناردني	ديناردني	ديناردني	ديناردني	ديناردني	ديناردني	ديناردني	
187,969	78,718	2,212	-	133,727	78,880	2,442	(2,927)	33,258	1,275	2,079	1,490	14,251
8,477	-	6	-	-	54	-	1,555	-	-	-	-	6,862
196,446	78,718	2,218	-	133,727	78,880	2,496	(2,927)	34,813	1,275	2,079	1,490	21,113
114,905	51,443	4	-	81,264	48,984	-	-	31,751	1,048	1,886	1,411	-
81,541	27,275	2,214	-	52,463	29,896	2,496	(2,927)	3,062	227	193	79	21,113
661,845	29,426	1,137	233	50,790	16,589	2,716	1,397	56,871	10,281	1,825	520	548,506
87,067	22,919	101	-	40,632	13,271	-	-	44,718	9,158	1,616	490	-
574,778	6,507	1,036	233	10,158	3,318	2,716	1,397	12,153	1,123	209	30	548,506
29,426	20,946	233	-	16,589	19,308	1,397	-	10,281	264	520	1,374	406
22,919	16,990	-	-	13,271	15,446	-	-	9,158	217	490	1,327	-
6,507	3,956	233	-	3,318	3,862	1,397	-	1,123	47	30	47	406
649,812	29,826	3,017	233	59,303	29,352	3,815	(1,530)	14,092	1,303	372	62	569,213
406												

الإقساط المكتتبة
الإعمال المباشرة
إعادة التأمين الاختياري و الوارد
اجمالي الأقساط

يطرح:
أقساط إعادة التأمين المحلية
أقساط إعادة التأمين الخارجية
صافي الأقساط

يضاف:
رصيد اول امددة
مخصص الأقساط غير المكتتبة
يطرح : حصة معيدي التأمين
صافي مخصص الأقساط غير المكتتبة

يطرح:
رصيد اخر امددة
مخصص الأقساط غير المكتتبة
يطرح : حصة معيدي التأمين
صافي مخصص الأقساط غير المكتتبة
التغير في مخصص الأخطار السارية
صافي الإيرادات المتعلقة من الأقساط المكتتبة

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
حساب تكلفة تعويضات الإكتتاب لأعمال التأمينات العامة
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2011

تابع قائمة و

المجموع	المركبات											
	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011
ديناري	ديناري	ديناري	ديناري	ديناري	ديناري	ديناري	ديناري	ديناري	ديناري	ديناري	ديناري	ديناري
المجموع	الفرع الأخرى	الطبي	المسؤولية	الحريق والأضرار الأخرى للممتلكات	النقل	البحري						
1,715,056	-	96,760	44,831	8	8,218	6,481	143,402	200	-	1,611,607	943,630	ديناري
180,807	-	-	-	-	-	-	-	-	-	180,800	265,635	ديناري
-	-	-	-	-	-	-	56,127	-	-	-	-	-
239,190	-	77,059	34,148	-	5,556	83,547	150	-	-	156,425	21,530	ديناري
1,295,059	-	19,701	10,683	8	8,218	918	3,728	50	-	1,274,382	656,465	ديناري
1,768,483	500	2,950	350	14,521	14,477	8,454	13,344	600	3,000	1,582,336	968,080	ديناري
157,605	1,000	11,605	5,760	2,000	2,000	2,000	2,000	1,000	1,000	140,000	60,000	ديناري
668,833	-	11,644	4,888	-	-	156,722	102,982	2,400	2,400	498,067	249,792	ديناري
1,108,934	500	590	70	14,521	14,477	8,454	13,344	600	600	1,084,269	728,074	ديناري
148,321	1,000	2,321	1,152	2,000	2,000	2,000	2,000	1,000	1,000	140,000	60,000	ديناري
2,490,589	500	4,323	2,950	17,029	14,521	152,826	165,176	8,000	3,000	2,307,911	1,582,336	ديناري
159,816	1,000	13,816	11,605	2,000	2,000	2,000	2,000	1,000	1,000	140,000	140,000	ديناري
956,168	-	14,511	11,644	-	-	145,880	156,722	6,150	2,400	789,627	498,067	ديناري
1,694,237	1,500	3,628	2,911	19,029	16,521	8,946	10,454	2,850	1,600	1,658,284	1,224,269	ديناري
858,077	-	18,984	8,994	(2,500)	8,174	2,426	8,618	(1,200)	-	840,367	220,270	ديناري

التعويضات المدفوعة
المستردات
حصة معيدي التأمين المحلية
حصة معيدي التأمين الخارجية
صافي التعويضات المدفوعة
يضاف:

مخصص ادعاءات اخر المدة
مبلغه
غير مبلغه
يطرح : حصة معيدي التأمين
المستردات
صافي مخصص ادعاءات اخر المدة
مبلغه
غير مبلغه

مخصص ادعاءات اول المدة
مبلغه
غير مبلغه
يطرح حصة معيدي التأمين
المستردات
صافي مخصص ادعاءات اول المدة
صافي تكلفة التعويضات

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
حساب أرباح (خسائر) الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2011

تابع قائمة و

المجموع	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010
ديناردني	ديناردني	ديناردني	ديناردني	ديناردني	ديناردني	ديناردني	ديناردني	ديناردني	ديناردني	ديناردني	ديناردني	ديناردني	ديناردني	ديناردني	ديناردني	ديناردني
649,812	29,826	3,017	233	59,303	29,352	3,815	14,092	1,303	372	62	569,213	406				
859,077	246,056	-	-	18,984	8,994	(2,500)	8,174	2,426	8,618	(1,200)	-	840,367	220,270			
12,944	25,886	1	-	1,686	-	-	8,363	298	2,894	25,588	-	-	-			
3,446	2,168	26	-	2,712	2,173	30	(48)	636	42	22	-	-	-			
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
16,473	6,959	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16,473	6,959			
(175,402)	(181,217)	3,044	233	44,717	22,531	6,345	(9,752)	20,665	4,508	25,672	(254,681)	(212,905)				
18,530	8,091	43	-	17,418	8,158	8	-	206	6	(73)	645	-				
23,500	22,300	1,600	-	-	-	1,600	-	6,300	6,000	8,300	8,000	-				
304,856	138,912	354	-	36,759	14,100	399	611	6,586	363	170	260,395	107,550				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
5,240	1,562	2	-	1,736	846	-	-	842	90	14	2,570	290				
352,126	170,865	1,999	-	55,913	23,104	2,007	611	13,934	6,663	8,411	271,610	107,840				
(527,528)	(352,082)	1,045	233	(11,196)	(573)	4,338	(10,363)	6,731	(2,155)	17,261	(526,291)	(320,745)				

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

1- عام

أ- تأسست شركة جراسا للتأمين المساهمة العامة المحدودة كشركة مساهمة عامة ، برأسمال مصرح به وقدره 2,000,000 دينار اردني مقسمة الى 2,000,000 سهم قيمة كل سهم دينار واحد ، وسجلت الشركة في سجل الشركات المساهمة العامة لدى وزارة الصناعة والتجارة في المملكة الأردنية الهاشمية تحت رقم (333) بتاريخ 19/10/1997.

- تم زيادة رأس المال من 2,000,000 دينار اردني الى 2,800,000 دينار اردني وذلك عن طريق رسملة الارباح المدورة.

- تم زيادة راس المال من 2,800,000 دينار الى 4,000,000 دينار / سهم وذلك عن طريق اكتتاب خاص من قبل المساهمين كل حسب نسبته في رأس المال.
تقوم الشركة بممارسة كافة اعمال التأمينات العامة حسب اجازة اعمال التأمين من هيئة التأمين للفروع التأمينية التالية :

- | | |
|--|-------------------------------|
| 1- اجازة فرع التأمين الطبي | 5- اجازة تأمين المركبات* |
| 2- اجازة تأمين البحري والنقل | 6- اجازة فرع تأمين الحوادث |
| 3- اجازة تأمين الطيران | 7- اجازة التأمين من المسؤولية |
| 4- اجازة تأمين الحريق والاضرار الاخرى والممتلكات | |

* تم وقف اجازة تأمين المركبات واجازة فرع تأمين مسؤولية المركبات الآلية البرية التي تدرج تحت اجازة التأمين من المسؤولية الممنوحتين للشركة وذلك لمدة ثلاثة اشهر اعتباراً من تاريخ 23 / 12 / 2009 .

* تم الغاء اجازة تأمين المركبات واجازة فرع تأمين مسؤولية المركبات الآلية البرية التي تدرج تحت اجازة التأمين من المسؤولية الممنوحتين للشركة وذلك اعتباراً من تاريخ 26 ايلول 2010 .

ب- تمت الموافقة على القوائم المالية المرفقة بموجب قرار مجلس الادارة في جلسته بتاريخ 15 آذار 2012 وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين.

2- السياسات المحاسبية الهامة

أ- أسس اعداد القوائم المالية

تم إعداد القوائم المالية وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ووفقاً للقوانين المحلية النافذة وبموجب النماذج الموضوعه من هيئة التأمين

تم إعداد القوائم المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية بإستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل والمشتقات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية ، كذلك تم اظهار الموجودات والمطلوبات المتحوط لها بالقيمة العادلة .

إنّ الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية والذي يُمثل العملة الرئيسية للشركة.

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية

التغيرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتبعة في اعداد القوائم المالية مُتماثلة مع السياسات التي تم إتباعها في السنة السابقة باستثناء ان الشركة قامت بالتطبيق المبكر للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9) (الادوات المالية) ليطبق على القوائم المالية التي تبدأ في الاول من كانون الثاني 2011 ونتيجة لقيام الشركة بتطبيق هذه التعديلات ادى ذلك الى حدوث تأثير جوهري على عرض القوائم المالية وحيث ان هذا المعيار يتناول التصنيف والقياس للموجودات المالية بصورة مختلفة وجوهرياً عما كان يتطلبه معيار المحاسبة الدولي رقم (39) (الادوات المالية: الاعتراف والقياس) حيث يتضمن هذا المعيار الجديد فئتين اساسيتين لقياس الموجودات المالية وهما فئة التكلفة المطفأة وفئة القيمة العادلة ويلغي هذا المعيار الفئات التي يتضمنها معيار المحاسبة الدولي رقم (39) التالية : الموجودات المالية المحفوظ بها لتاريخ الاستحقاق ، الموجودات المالية المتوفرة للبيع، القروض والذمم المدينة والقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل .

الموجودات المالية بالكلفة المطفأة

يمكن ان تقاس الموجودات المالية بالكلفة المطفأة اذا حققت الشروط التالية :

- الغرض من الاحتفاظ بهذه الموجودات في سياق نموذج الاعمال وهو استلام تدفقات نقدية تعاقدية .
- ان التدفقات النقدية بموجب الشروط التعاقدية لهذه الموجودات تنشأ في تواريخ محددة وتمثل فقط دفعات لاصل مبلغ الموجودات والفوائد المحتسبة على اصل تلك الموجودات .

يتم قيد الموجودات بالكلفة المطفأة عند الشراء مضافاً اليها مصاريف الاقتناء ، وتطفأ العلاوة / الخصم (ان وجدت) باستخدام طريقة الفائدة الفعالة قيماً على الفائدة او لحسابها وتطرح اية مخصصات ناتجة عن التدني في قيمة هذه الاستثمارات تؤدي الى عدم امكانية استرداد الاستثمار او جزء منه ، ويتم تسجيل اي تدني في قيمتها في قائمة الدخل .

ان مبلغ التدني في الموجودات المالية بالكلفة المطفأة هو الفرق بين القيمة المثبتة والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة محسومة بسعر الفائدة الفعلي الاساسي .

يسمح المعيار في حالات نادرة بقياس هذه الموجودات بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل اذا كان يلغي او يقلل الى حد كبير عدم الثبات في القياس (يسمى في بعض الاحيان عدم تطابق محاسبي) الذي ينشأ من قياس الموجودات والمطلوبات او الاعتراف بالارباح والخسائر الناتجة عنهم باسس مختلفة .

الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

تقاس باقي الموجودات المالية التي لا تحقق شروط الموجودات المالية بالكلفة المطفأة كموجودات مالية بالقيمة العادلة .

تمثل الموجودات المالية وفق القيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الاستثمارات في ادوات حقوق الملكية وادوات الدين لاغراض المتاجرة وان الغرض من الاحتفاظ بها هو توليد الارباح من تقلبات الاسعار السوقية قصيرة الاجل او هامش ارباح المتاجرة .

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية

يتم تسجيل الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل بالقيمة العادلة عند الشراء (تقيد مصاريف الاقتناء على قائمة الدخل عند الشراء) ويعاد تقييمها بتاريخ القوائم المالية بالقيمة العادلة ، ويتم تسجيل التغيرات اللاحقة في القيمة العادلة في قائمة الدخل في نفس فترة حدوث التغير بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتجة عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملة الاجنبية .
يتم تسجيل الارباح الموزعة او العوائد في قائمة الدخل عند تحققها (اقرارها من الهيئة العامة للمساهمين) .

اعادة التصنيف

يجوز اعادة التصنيف للموجودات المالية من التكلفة المطفأة الى موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل وبالعكس فقط عندما تقوم المنشأة بتغيير نموذج الاعمال الذي قامت على اساسه بتصنيف تلك الموجودات كما هو منكور اعلاه ، مع الاخذ بعين الاعتبار ما يلي :

- * لا يجوز استرجاع اية ارباح او خسائر او فوائد تم الاعتراف بها مسبقاً .
- * عند اعادة تصنيف الموجودات المالية بحيث يتم قياسها بالقيمة العادلة يتم تحديد قيمتها العادلة بتاريخ اعادة التصنيف ويتم قيد اية ارباح او خسائر ناتجة عن فروقات بين القيمة المسجلة سابقاً والقيمة العادلة في قائمة الدخل .
- * عند اعادة تصنيف الموجودات المالية بحيث يتم قياسها بالكلفة المطفأة يتم تسجيلها بقيمتها العادلة كما بتاريخ اعادة التصنيف .

الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل

يسمح عند الاعتراف الاولي بالاستثمارات في ادوات حقوق الملكية والتي لا يحتفظ بها لغرض المتاجرة بتبني خيار لا يمكن الرجوع عنه بعرض كافة التغيرات في القيمة العادلة من هذه الاستثمارات وعلى اساس افرادي (كل سهم على حدة) ضمن بنود الدخل الشامل ولا يمكن باي حال من الاحوال بتاريخ لاحق اعادة تصنيف مبالغ هذه التغيرات والمعترف بها ضمن الدخل الشامل الى ربح او خسارة في حين ان ارباح التوزيعات المستلمة من هذه الاستثمارات يعترف بها ضمن صافي ايرادات الاستثمارات ، الا اذا كانت هذ التوزيعات تمثل بشكل واضح استرداد جزئي لكافة الاستثمارات .
في حال بيع هذه الموجودات المالية او جزء منها يتم تحويل الارباح والخسائر الناتجة عن البيع من رصيد صافي التغير المتراكم في القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الى الارباح والخسائر المدورة وليس من خلال قائمة الدخل .

نتج عن تطبيق هذا المعيار اعادة تصنيف الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل وتعديل الارصدة الافتتاحية لكل من الخسائر المتراكمة واحتياطي القيمة العادلة للموجودات المالية كمايلي:

الحساب	الرصيد كما في 1 كانون الثاني 2011 قبل التعديل	الرصيد كما في 1 كانون الثاني 2011 بعد التعديل	اثر التعديل
(الخسائر المتراكمة)	(2,394,386)	(1,383,510)	1,010,876
احتياطي القيمة العادلة	104,288	(906,588)	(1,010,876)

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية

ب- تطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة

قامت الشركة بتطبيق المعايير الجديدة والمعدلة وتفسيراتها الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية (IASB) وعن لجنة تفسير معايير التقارير المالية (IFRIC) التابعة لمجلس معايير المحاسبة الدولية التي يسري مفعولها اعتباراً من الاول من كانون الثاني 2005. ان تطبيق هذه المعايير الجديدة والمعدلة وتفسيراتها لم ينتج عنه تأثير جوهري على المبالغ المالية للفترات المحاسبية الحالية والسابقة .

ج - معلومات القطاعات

قطاع الأعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشترك معاً في تقديم منتجات او خدمات خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات اخرى والتي يتم قياسها وفقاً للتقارير التي تم استعمالها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى الشركة .
القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات او خدمات في بيئة اقتصادية محددة خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات عمل في بيئات اقتصادية .

د - استخدام التقديرات

ان اعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من ادارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر على مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والافصاح عن الالتزامات المحتملة ، كما ان هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الايرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك في التغييرات في القيمة العادلة التي تظهر ضمن حقوق الملكية وبشكل خاص يتطلب من ادارة الشركة اصدار احكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية واوقاتها . ان التقديرات المذكورة مبينة بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وان النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغييرات الناجمة عن اوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل.

هـ - الموجودات غير الملموسة

- الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال الاندماج تقيد بالقيمة العادلة في تاريخ الحصول عليها ، اما الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال طريقة اخرى غير الاندماج فيتم تسجيلها بالتكلفة .
- يتم تصنيف الموجودات غير الملموسة على اساس تقدير عمرها الزمني لفترة محددة او لفترة غير محددة ، ويتم اطفاء الموجودات غير الملموسة التي لها عمر زمني محدد خلال هذا العمر ويتم قيد الاطفاء في قائمة الدخل ، اما الموجودات غير الملموسة التي عمرها الزمني غير محدد فيتم مراجعة التدني في قيمتها في تاريخ القوائم المالية ويتم تسجيل اي تدني في قيمتها في قائمة الدخل.
- لا يتم رسملة الموجودات غير الملموسة الناتجة داخليا في الشركة ويتم تسجيلها في قائمة الدخل في نفس السنة .

يتم مراجعة اية مؤشرات على تدني قيمة الموجودات غير الملموسة في تاريخ القوائم المالية كذلك يتم مراجعة تقدير العمر الزمني لتلك الموجودات ويتم اجراء اية تعديلات على الفترات اللاحقة .
- يتم اطفاء الموجودات غير الملموسة باستخدام طريقة القسط الثابت ونسبة مئوية 20% .

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية

الممتلكات والمعدات

و -

تظهر الممتلكات والمعدات بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم واية خسائر تدني متراكمة ، ويتم استهلاك الممتلكات والمعدات (باستثناء الاراضي) عندما تكون جاهزة للاستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الانتاجي المتوقع لها باستخدام النسب المئوية التالية ، ويتم تسجيل مصروف الاستهلاك في قائمة الدخل .

مباني : 2% .

وسائط نقل : 15% .

اجهزة كمبيوتر : 20% .

اثاث واجهزة : 10-15% .

يتم احتساب استهلاك الممتلكات والمعدات عندما تكون جاهزة للاستخدام للاغراض المنوي استعمالها (يتم اظهار كامل قيمة مصروف الاستهلاك للسنة ضمن البند المخصص لذلك في قائمة الدخل) .

تظهر الممتلكات والمعدات قيد الانشاء ، لاستعمال الشركة بالتكلفة بعد تنزيل اية خسائر تدني في قيمتها .

- عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الممتلكات والمعدات عن صافي قيمتها الدفترية فانه يتم تخفيض قيمتها الى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في قائمة الدخل .

- يتم مراجعة العمر الانتاجي للممتلكات والمعدات في نهاية كل عام ، فاذا كانت توقعات العمر الانتاجي تختلف عن التقديرات المعدة سابقا يتم تسجيل التغير في التقدير للسنوات اللاحقة باعتباره تغير في التقديرات .

- تظهر الارباح او الخسائر الناتجة عن استبعاد او حذف اي من الممتلكات والمعدات ، والتي تمثل الفرق بين المبلغ المتحصل من البيع والقيمة الدفترية للاصل في قائمة الدخل .

- يتم استبعاد الممتلكات والمعدات عند التخلص منها او عندما لا يعود اي منافع مستقبلية متوقعة من استخدامها او من التخلص منها .

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية

ز- التدني في قيمة الموجودات المالية

تقوم الشركة بمراجعة القيم المثبتة في السجلات للموجودات المالية في تاريخ الموقف المالي لتحديد فيما اذا كانت هنالك مؤشرات تدل على تدني في قيمتها افراديا او على شكل مجموعة ، وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات فانه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد من اجل تحديد خسارة التدني .

ح - التقاص

يتم اجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية واطهار المبلغ الصافي في المركز المالي فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويتها على اساس التقاص او يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت .

ط - تاريخ الاعتراف بالموجودات المالية

يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المتاجرة (تاريخ التزام الشركة ببيع او شراء الموجودات المالية) .

ي - القيمة العادلة

ان اسعار الاغلاق (شراء موجودات / بيع مطلوبات) بتاريخ القوائم المالية في اسواق نشطة تمثل القيمة العادلة للادوات والمشتقات المالية التي لها اسعار سوقية .
في حال عدم توفر اسعار معلنة او عدم وجود تداول نشط لبعض الادوات والمشتقات المالية او عدم نشاط السوق يتم تقدير قيمتها العادلة بعدة طرق منها .

- مقارنة بالقيمة السوقية الحالية لاداة مالية مشابهة لها الى حد كبير .
- تحليل التدفقات النقدية المستقبلية وخصم التدفقات النقدية المتوقعة بنسبة مستخدمة في اداة مالية مشابهة لها .
- نماذج تسعير الخيارات .

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية

تهدف طرق التقييم الى الحصول على قيمة عادلة تعكس توقعات السوق وتلخذاً بالاعتبار العوامل السوقية واية مخاطر او منافع متوقعة عند تقدير قيمة الادوات المالية ، وفي حال وجود ادوات مالية يتعذر قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه يتم اظهارها بالتكلفة بعد تنزيل أي تدني في قيمتها .

ك - نم معيدي التامين

تحتسب حصص معيدي التامين من اقساط التامين والتعويضات المدفوعة والمخصصات الفنية وكافة الحقوق والالتزامات المترتبة عن اعادة التامين بناء على العقود المبرمة بين الشركة ومعيدي التامين ووفقا لاساس الاستحقاق .

ل - النقد وما في حكمه

يمثل النقد وما في حكمه نقد في الصندوق والارصدة لدى البنوك وودائع لدى البنوك وباستحقاقات لا تتجاوز الثلاثة اشهر بعد تنزيل حسابات البنوك الدائنة والارصدة مقيدة السحب.

م - ضريبة الدخل

1- الضرائب المستحقة

تحتسب مصاريف الضرائب المستحقة على اساس الارباح الخاضعة للضريبة وتختلف الارباح الخاضعة للضريبة عن الارباح المعلنة في قائمة الدخل لان الارباح المعلنة تشمل ايرادات غير خاضعة للضريبة او مصاريف غير قابلة للتنزيل في السنة المالية وانما في سنوات لاحقة او الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبيا او بنود ليست خاضعة او مقبولة للتنزيل لاغراض ضريبية.

تحتسب الضرائب بموجب النسب الضريبية المقررة بموجب القوانين والانظمة والتعليمات في البلدان التي تعمل بها الشركة .

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية

2- الضرائب المؤجلة

ان الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقع دفعها او استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات او المطلوبات في القوائم المالية والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على اساسها . يتم احتساب الضرائب باستخدام طريقة الالتزام بالمركز المالي وتحتسب الضرائب المؤجلة وفقا للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي او تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة

يتم مراجعة رصيد الموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم امكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئيا او كليا او بتسديد الالتزام الضريبي او انتهاء الحاجة له .

ن - العملات الأجنبية

يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الاجنبية خلال الفترة باسعار الصرف السائدة في تاريخ اجراء المعاملات .

يتم تحويل ارصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية باسعار العملات الاجنبية الوسطية السائدة في تاريخ الموقف المالي والمعلنة من البنك المركزي الاردني .
يتم تحويل الموجودات غير المالية والمطلوبات غير المالية بالعملات الاجنبية والظاهرة بالقيمة العادلة في تاريخ تحديد قيمتها العادلة .

يتم تسجيل الارباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الاجنبية في قائمة الدخل .
يتم تسجيل فروقات التحويل لبنود الموجودات والمطلوبات بالعملات الاجنبية غير النقدية كجزء من التغير في القيمة العادلة .

س - المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على الشركة التزامات في تاريخ الموقف المالي ناشئة عن احداث سابقة وان تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه .
تمثل المبالغ المعترف بها كمخصصات افضل تقدير للمبالغ المطلوبة لتسوية الالتزام كما في تاريخ القوائم المالية مع الاخذ بعين الاعتبار المخاطر وعدم التيقن المرتبط بالالتزام ، عندما يتم تحديد قيمة المخصص على اساس التدفقات النقدية المقدرة لتسوية الالتزام الحالي فان قيمته الدفترية تمثل القيمة الحالية لهذه التدفقات النقدية .

عندما يكون من المتوقع ان يتم استرداد بعض او كافة المنافع الاقتصادية المطلوبة من اطراف اخرى لتسوية المخصص ، يتم الاعتراف بالذمة المدينة ضمن الموجودات اذا كان استلام التعويضات فعليا مؤكدا ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه .

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية

1- المخصصات الفنية

يتم رصد المخصصات الفنية والاحتفاظ بها وفقا لتعليمات هيئة التأمين وذلك كما يلي :

- يحسب مخصص الاقساط غير المكتسبة لعمال التأمينات العامة على اساس عدد الايام المتبقية لانتهاؤ مدة وثيقة التأمين وعلى اعتبار ان عدد ايام السنة 365 يوم ويستثنى من ذلك اجازة التأمين البحري والنقل حيث يحسب على اساس الاقساط المكتتبه للوثائق السارية بتاريخ اعداد القوائم المالية المقدمة وفقا لاحكام القانون والانظمة والتعليمات الصادرة بمقتضاه .
- يحسب مخصص الادعاءات (المبلغة) بتحديد الحد الاقصى لقيمة التكاليف الاجمالية المتوقعة لكل ادعاء على حدة .
- يحسب مخصص الاخطار السارية ومخصص الادعاءات غير المبلغة بناءً على خبرة الشركة وتقديراتها.

2- مخصص تدني مدينون

يتم اخذ مخصص تدني للمدينين عندما يكون هناك دليل موضوعي بان الشركة لن تتمكن من تحصيل كامل او جزء من المبالغ المطلوبة ، ويحتسب هذا المخصص على اساس الفرق بين القيمة الدفترية والقيمة القابلة للاسترداد ، حيث تقوم الشركة بالافصاح عن الطريقة المستخدمة لاحتساب مخصص تدني المدينون .

ف - تكاليف اقتناء بوالص التأمين

تمثل تكاليف اقتناء بوالص التأمين التكاليف التي تتكبدها الشركة مقابل بيع او اكتتاب او بدء عقود تأمين جديدة ويتم تسجيل تكاليف الاقتناء في قائمة الدخل .

ص - اختبار كفاية الالتزام

لقد تم اجراء اختبار كفاية الالتزام وذلك باحتساب القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية لعقود التأمين القائمة حيث انها وجدت كافية وملاءمة لمطلوبات التأمين .

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية

ق - تحقق الإيرادات

1- عقود التأمين

يتم تسجيل اقساط التأمين الناتجة عن عقود التأمين كإيرادات للسنة (اقساط تأمين مكتسبة) على اساس الفترات الزمنية المستحقة وبما يتناسب مع فترة التغطية التأمينية . يتم تسجيل اقساط التأمين غير المكتسبة من خلال عقود التأمين كما بتاريخ المركز المالي ضمن المطلوبات كاقساط تأمين غير مكتسبه

يتم قيد الادعاءات ومصاريف تسويات الخسائر المتكبدة ضمن قائمة الدخل على اساس قيمة الالتزام المتوقع للتعويض العائد الى حملة عقد التأمين او الى اطراف اخرى متضررة .

2 - إيرادات التوزيعات والفوائد

يتم تحقق إيرادات التوزيعات من الاستثمارات عندما ينشأ حق للمساهمين باستلام دفعات عن توزيعات الارباح وذلك عند اقرارها من الهيئة العامة للمساهمين .

يتم احتساب إيرادات الفوائد وفقا لاساس الاستحقاق ، على اساس الفترات الزمنية المستحقة والمبالغ الاصلية ومعدل الفائدة المكتسب .

ر- الاعتراف بالمصاريف

يتم اطفاء كافة العمولات والتكاليف الاخرى للحصول على وثائق التأمين الجديده او المجددة في قائمة الدخل في سنة حدوثها. ويتم الاعتراف بالمصاريف الاخرى بناء على اساس الاستحقاق .

ش - تعويضات التأمين

تمثل تعويضات التأمين الادعاءات المدفوعة خلال السنة والتغير في مخصص الادعاءات .

تشمل تعويضات التأمين كل المبالغ المدفوعة خلال العام ، سواء كانت تخص السنة الحالية او السنوات السابقة . تمثل الادعاءات تحت التسوية اعلى قيمة مقدرة لتسوية كافة الادعاءات الناتجة عن احداث حصلت قبل تاريخ المركز المالي ولكن لم يتم تسويتها حتى تاريخه. يتم احتساب الادعاءات تحت التسوية على اساس افضل معلومات متوفرة في تاريخ اقفال القوائم المالية وتشمل مخصص للادعاءات غير المبلغه.

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية

ت - تعويضات الحطام والتنازل

يتم الاخذ في الاعتبار العائد المتوقع من الحطام وتعويضات التنازل عند قياس الالتزام لمقابلة الادعاءات

ث - المصاريف الادارية والعمومية

يتم تحميل كافة المصاريف الادارية والعمومية القابلة للتوزيع لكل نوع تأمين على حداً كما يتم توزيع 80% من المصاريف الادارية والعمومية غير القابلة للتوزيع على دوائر التأمين المختلفة على اساس الاقساط المتحققة لكل دائرة منسوباً الى اجمالي الاقساط.

ذ - نفقات الموظفين

يتم تحميل كافة نفقات الموظفين القابلة للتوزيع لكل فرع تأمين على حداً كما يتم توزيع 80% من نفقات الموظفين غير القابلة للتوزيع على دوائر التأمين المختلفة على اساس الاقساط المتحققة لكل دائرة منسوباً الى اجمالي الاقساط.

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

3- ودائع لدى البنوك

يتألف هذا البند مما يلي :

	2011			2010	
	ودائع تستحق خلال ثلاثة شهور	ودائع تستحق من ثلاثة شهور الى سنة	المجموع	المجموع	
	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
<u>داخل الاردن</u>					
البنك العربي	-	-	225,000	225,000	225,000
بنك لبنان والمهجر	301,408	-	-	301,408	231,234
بنك الاتحاد للادخار والاستثمار	-	-	-	-	302,634
بنك الاردن	112,837	-	-	112,837	400,000
بنك عودة	-	500,000	-	500,000	541,574
المجموع	414,245	500,000	225,000	1,139,245	1,700,442

* تتراوح معدلات الفائدة على الودائع لدى البنوك بالدينار الاردني من 3.5% إلى 4.75% سنوياً.
** تتضمن ودیعة البنك العربي مبلغ 225,000 دينار أردني مرهون لأمر مدير هيئة التأمين بالاضافة لوظيفته.
*** تاريخ استحقاق الوديعة 21 كانون الثاني 2012 وهي مربوطة سنوياً .

4- الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل

يتألف هذا البند مما يلي :

	2011	2010
	دينار أردني	دينار أردني
<u>أسهم داخل الاردن</u>		
اسهم مدرجة في سوق عمان المالي	1,032,562	1,272,769
<u>سندات خارج الاردن</u>		
سندات *	-	88,402
المجموع	1,032,562	1,361,171

* يتمثل بند السندات قيمة الاستثمار في صندوق استثماري وليس سندات ویدار من قبل البنك العربي ويتم تقييمه حسب سعر الوحدة وليس له تاريخ استحقاق ويتم تسليمه عند الطلب بنظام Quarterly .

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

-5

النقد في الصندوق ولدى البنوك
يتألف هذا البند مما يلي :

	2011	2010
	دينار أردني	دينار أردني
نقد في الصندوق	1,153	2,317
حسابات جارية لدى البنوك	166,101	219,090
المجموع	167,254	221,407

-6

شيكات برسم التحصيل
يتألف هذا البند مما يلي :

	2011	2010
	دينار أردني	دينار أردني
شيكات برسم التحصيل	5,264	16,785
المجموع	5,264	16,785

يمتد استحقاق شيكات برسم التحصيل لغاية شهر نيسان 2012

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

-7- الذمم المدينة - بالصافي

يتألف هذا البند مما يلي :

	2011	2010
	دينار أردني	دينار أردني
حملة وثائق التأمين	251,517	278,546
الوكلاء	3,987	9,707
الموظفين	4,042	3,877
أخرى*	23,122	43,616
المجموع	282,668	335,746
ينزل : خسارة التدني في رصيد المدينين *	(261,997)	(256,312)
الصافي	20,671	79,434

* تمثل الذمم المدينة الأخرى في مبيعات حطام سيارات .

** ان الحركة على خسارة التدني في رصيد المدينين تتمثل فيما يلي :

يتألف هذا البند مما يلي :

	2011	2010
	دينار أردني	دينار أردني
رصيد بداية السنة	256,312	242,312
اضافات السنة	5,685	14,000
رصيد نهاية السنة	261,997	256,312

-8- ذمم شركات التأمين المدينة - بالصافي

يتألف هذا البند مما يلي :

	2011	2010
	دينار أردني	دينار أردني
ذمم شركات التأمين المحلية	21,392	35,109
ذمم شركات التأمين الخارجية	30,896	10,702
المجموع	52,288	45,811
ينزل : خسارة التدني في رصيد المدينين *	(16,000)	(16,000)
الصافي	36,288	29,811

* ان الحركة على خسارة التدني في رصيد المدينين تتمثل فيما يلي :

يتألف هذا البند مما يلي :

	2011	2010
	دينار أردني	دينار أردني
رصيد بداية السنة	16,000	10,000
اضافات السنة	-	6,000
رصيد نهاية السنة	16,000	16,000

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

9- الممتلكات والمعدات - بالصادف
يتألف هذا البند مما يلي :

2011

	المباني	الاثاث والاجهزة	وسائط نقل	اجهزة كمبيوتر	المجموع
	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
السنة الحالية					
التكلفة					
التكلفة في بداية السنة	14,000	166,046	75,251	60,302	315,599
اضافات السنة	-	-	-	-	-
استبعادات السنة	-	1,080	17,000	-	18,080
التكلفة في نهاية السنة	14,000	164,966	58,251	60,302	297,519
الاستهلاك المتراكم :					
الاستهلاك المتراكم في بداية السنة	2,380	157,477	60,441	56,044	276,342
استهلاك السنة	280	1,942	8,738	2,413	13,373
استبعادات السنة	-	274	16,997	-	17,271
الاستهلاك المتراكم في نهاية السنة	2,660	159,145	52,182	58,457	272,444
صافي القيمة الدفترية	11,340	5,821	6,069	1,845	25,075

2010

	المباني	الاثاث والاجهزة	وسائط نقل	اجهزة كمبيوتر	المجموع
	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
السنة المقارنة					
التكلفة					
التكلفة في بداية السنة	14,000	178,886	101,671	60,302	354,859
اضافات السنة	-	3,214	-	-	3,214
استبعادات السنة	-	(16,054)	(26,420)	-	(42,474)
التكلفة في نهاية السنة	14,000	166,046	75,251	60,302	315,599
الاستهلاك المتراكم :					
الاستهلاك المتراكم في بداية السنة	2,100	171,057	78,123	53,322	304,602
استهلاك السنة	280	2,136	8,737	2,722	13,875
استبعادات السنة	-	(15,716)	(26,419)	-	(42,135)
الاستهلاك المتراكم في نهاية السنة	2,380	157,477	60,441	56,044	276,342
صافي القيمة الدفترية	11,620	8,569	14,810	4,258	39,257

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

10- الموجودات غير الملموسة - بالصافي

يتألف هذا البند مما يلي :

	2011	2010
	دينار أردني	دينار أردني
انظمة حاسوب وبرامج		
التكلفة في بداية السنة	32,444	32,444
اضافات السنة	-	-
التكلفة في نهاية السنة	32,444	32,444
الاطفاء المتراكم في بداية السنة	32,378	32,320
اطفاءات السنة	20	58
الاطفاء المتراكم في نهاية السنة	32,398	32,378
صافي القيمة الدفترية	46	66

11- الموجودات الأخرى

يتألف هذا البند مما يلي :

	2011	2010
	دينار أردني	دينار أردني
ايرادات مستحقة القبض	8,047	10,939
أمانات ضريبية دخل فوائد بنكية	38,140	35,410
مصاريق مدفوعة مقدما	12,277	12,650
تأمينات مستردة	12,305	12,370
امانات ضريبية المبيعات	3,974	2,885
المجموع	74,743	74,254

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

12- الذمم الدائنة
يتألف هذا البند مما يلي :

	2011	2010
	دينار أردني	دينار أردني
الوكلاء	742	2,500
الموظفين	232	228
أخرى	20,646	18,391
المجموع	21,620	21,119

13- نعم شركات التأمين الدائنة
يتألف هذا البند مما يلي :

	2011	2010
	دينار أردني	دينار أردني
نعم شركات التأمين المحلية	39,590	153,651
نعم شركات التأمين الخارجية	79,727	69,049
المجموع	119,317	222,700

14- المخصصات المختلفة
يتألف هذا البند مما يلي :

	2011	2010
	دينار أردني	دينار أردني
مخصص اجازات الموظفين	3,794	2,336
المجموع	3,794	2,336

الجدول التالي يبين الحركة على المخصصات المختلفة :

يتألف هذا البند مما يلي :

	رصيد بداية السنة	المكون خلال السنة	المستخدم خلال السنة	ما تم رده للايرادات	رصيد نهاية السنة
	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
مخصص اجازات الموظفين	2,336	3,794	-	2,336	3,794
المجموع	2,336	3,794	-	2,336	3,794

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

15- المطلوبات الأخرى

يتألف هذا البند مما يلي :

	2011	2010
	دينار أردني	دينار أردني
مصاريف مستحقة	1,020	5,663
أمانات مختلفة	98,115	101,798
المجموع	99,135	107,461

16- مخصص ضريبة الدخل

لم يتم احتساب مخصص ضريبة دخل للسنة الحالية نظرا لوجود خسائر متراكمة للسنوات السابقة ، لذا وحسب رأي المستشار الضريبي للشركة فإنه لا داعي لأخذ اية مخصصات للضريبة لهذه السنة .

17- رأس المال

يبلغ رأس المال المصرح به والمدفوع 4,000,000 دينار كما في 31 كانون الاول 2011 موزعاً على 4,000,000 سهم ، قيمة السهم الواحد الاسمية دينار (4,000,000 دينار كما في 31 كانون الاول 2010 قيمة السهم الواحد الاسمية دينار).

18- الاحتياطي الإجمالي

يتم تكوين احتياطي اجباري وفقاً لأحكام قانون الشركات الاردني باستقطاع ما نسبته 10% من صافي أرباح السنة ويتوقف الاقتطاع متى بلغ ربع رأسمال الشركة المصرح به الا انه يجوز بموافقة الهيئة العامة للشركة الاستمرار في اقتطاع هذه النسبة الى أن يبلغ الاحتياطي ما يعادل مقدار رأسمال الشركة المصرح به ، وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين .

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

19- التغير المتراكم في القيمة العادلة للموجودات المالية

يتألف هذا البند مما يلي :

	2011	2010
	دينار أردني	دينار أردني
رصيد بداية السنة	104,288	(12,772)
تدني موجودات مالية بالقيمة العادلة - قائمة الدخل الشامل (إيضاح 22)	-	164,405
أثر تطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم (9)	(1,010,876)	-
التغير خلال السنة	(202,922)	(47,345)
صافي التغير خلال السنة	(1,213,798)	117,060
رصيد نهاية السنة	(1,109,510)	104,288

20- (الخسائر) المتراكمة في نهاية السنة

يتألف هذا البند مما يلي :

	2011	2010
	دينار أردني	دينار أردني
رصيد بداية السنة	(2,394,386)	(1,853,200)
إيرادات سنوات سابقة / تسويات المعدين	-	109,013
أرباح بيع موجودات مالية	17,632	-
أثر تطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم (9)	1,010,876	-
الرصيد الافتتاحي المعدل	(1,365,878)	(1,744,187)
(خسارة) السنة	(290,850)	(650,199)
الرصيد في نهاية السنة	(1,656,728)	(2,394,386)

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

21- الفوائد الدائنة

يتألف هذا البند مما يلي :

	2011	2010
	دينار أردني	دينار أردني
فوائد بنكية مكتسبة	51,708	78,469
المجموع	51,708	78,469

22- ارباح (خسائر) الموجودات المالية

يتألف هذا البند مما يلي :

	2011	2010
	دينار أردني	دينار أردني
عوائد التوزيعات النقدية (الموجودات المالية بالقيمة العادلة - قائمة الدخل الشامل)	51,202	52,842
أرباح بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة - قائمة الدخل الشامل	-	14,157
تدني موجودات مالية بالقيمة العادلة - قائمة الدخل الشامل (إيضاح 19)	-	(164,405)
ارباح محققة من موجودات مالية خارجية	-	4,216
الصافي	51,202	(93,190)

23- الايرادات الاخرى

يتألف هذا البند مما يلي :

	2011	2010
	دينار أردني	دينار أردني
متفرقه	13,854	17,064
ارباح بيع ممتلكات ومعدات	5,234	1,607
المجموع	19,088	18,671

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

24- المصاريف الإدارية والعمومية

يتألف هذا البند مما يلي :

	2011	2010
	دينار أردني	دينار أردني
ايجارات	18,733	31,400
قرطاسية ومطبوعات	2,653	3,239
دعاية واطلاق	528	4,050
مياه وكهرباء وتدفئة	3,022	5,075
صيانة	2,221	6,469
تأمين	572	1,077
بريد واتصالات	4,192	8,424
سفر وتنقلات	690	1,385
اتعاب مهنية	23,498	16,700
ضيافة	708	2,803
مصاريف واتعاب حمامة	21,471	36,739
اشتركاكات	3,548	5,172
مصاريف عطاءات	-	560
رسوم حكومية	7,327	70,185
مصاريف بنكية	765	1,156
تبرعات	-	1,000
مصاريف أخرى	11,244	14,716
مصاريف رسوم هيئة التأمين	536	1,194
اجمالي المصاريف	101,708	211,344
<u>وقد تم تحميلها على حسابات الاكتتابات كما يلي :</u>		
مصاريف ادارية موزعة على حسابات الاكتتابات (80%)	81,366	169,075
مصاريف ادارية غير موزعة على حسابات الاكتتابات (20%)	20,342	42,269
المجموع	101,708	211,344
<u>*المصاريف الادارية غير الموزعة:</u>		
الاستهلاكات والاطفاءات	13,393	13,933
خسارة التذني في رصيد المدينين	5,685	20,000
الاجمالي	19,078	33,933

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

25- نفقات الموظفين

يتألف هذا البند مما يلي :

	2011	2010
	دينار أردني	دينار أردني
رواتب واجور	58,825	149,027
مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي	5,458	9,387
تأمين صحي وحياة	7,650	11,313
المجموع	71,933	169,727
وقد تم تحميلها على حسابات الاكتتابات كما يلي :		
نفقات موظفين موزعة على حسابات الاكتتابات (80%)	57,546	135,782
نفقات موظفين غير موزعة على حسابات الاكتتابات (20%)	14,387	33,945
المجموع	71,933	169,727

26- حصة السهم الاساسية من (خسارة) السنة

يتم احتساب (الخسارة) للسهم الواحد بقسمة (خسارة) السنة على المتوسط المرجح لعدد الاسهم خلال السنة وبيانه كما يلي :

	2011	2010
	دينار أردني	دينار أردني
(خسارة) السنة	(290,850)	(650,199)
المتوسط المرجح لعدد الاسهم	4,000,000	4,000,000
حصة السهم الاساسية من (خسارة) السنة	(0.073)	(0.163)

ان الحصة الاساسية للسهم من (خسارة) السنة مساوية للحصة المخفضة للسهم من (خسارة) السنة .

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

27- النقد والنقد المعادل

يتألف هذا البند مما يلي :

	2011	2010
	<u>دينار أردني</u>	<u>دينار أردني</u>
نقد في الصندوق وحسابات جارية	167,254	221,407
يضاف : ودائع لدى البنوك التي تستحق خلال ثلاثة اشهر	914,245	1,475,441
المجموع	<u>1,081,499</u>	<u>1,696,848</u>

28- العمليات مع اطراف ذات علاقة

أ- هناك بعض العمليات تمت مع اطراف ذات علاقة بالشركة هي عبارة عن اقساط تأمين بقيمة 2,304 دينار أردني ظهرت في قائمة الدخل .

ب- المعاملات مع اطراف ذات علاقة الظاهرة في قائمة المركز المالي

	2011	2010
	<u>دينار أردني</u>	<u>دينار أردني</u>
شركة نجار الصناعية	5,886	4,184
عبدالكريم راغب الكالوتي	-	1,000
منير راغب الكالوتي	-	459
عمرو صديق ابو سيدو	2,415	2,415
صديق عمر ابو سيدو	9,529	7,029
المجموع	<u>17,830</u>	<u>15,087</u>

ج- ملخص لمنافع الادارة التنفيذية العليا للشركة

يتألف هذا البند مما يلي :

	2011	2010
	<u>دينار أردني</u>	<u>دينار أردني</u>
رواتب واجور ومكافآت	51,574	114,757
المجموع	<u>51,574</u>	<u>114,757</u>

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

29- تحليل استحقاقات الموجودات والمطلوبات:

يبين الجدول التالي تحليل الموجودات والمطلوبات وفقا للفترة المتوقعة لاستردادها او تسويتها:

ارقام السنة	لغاية سنة	اكثر من سنة	المجموع
<u>الموجودات</u>			
ودائع لدى البنوك	914,245	225,000	1,139,245
الموجودات المالية بالقيمة العادلة - قائمة الدخل الشامل	-	1,032,562	1,032,562
نقد في الصندوق ولدى البنوك	167,254	-	167,254
شيكات برسم التحصيل	5,264	-	5,264
نم مدينة - بالصافي	15,746	4,925	20,671
نم شركات التأمين مدينة	20,628	15,660	36,288
ممتلكات ومعدات - بالصافي	13,373	11,702	25,075
موجودات غير ملموسة	20	26	46
موجودات أخرى	60,324	14,419	74,743
مجموع الموجودات	1,196,854	1,304,294	2,501,148
<u>المطلوبات</u>			
صافي مخصص الأقساط غير المكتسبة	3,956	-	3,956
صافي مخصص الادعاءات تحت التسوية	674,917	149,300	824,217
نم دائنة	16,620	5,000	21,620
نم شركات التأمين الدائنة	89,317	30,000	119,317
مخصصات مختلفة	3,794	-	3,794
مطلوبات أخرى	54,135	45,000	99,135
مجموع المطلوبات	842,739	229,300	1,072,039
الصافي	354,115	1,074,994	1,429,109

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

تابع تحليل استحقاقات الموجودات والمطلوبات:

ارقام المقارنة	لغاية سنة	اكثر من سنة	المجموع
الموجودات			
ودائع لدى البنوك	1,475,442	225,000	1,700,442
الموجودات المالية بالقيمة العادلة - قائمة الدخل الشامل	-	1,361,171	1,361,171
نقد في الصندوق ولدى البنوك	221,407	-	221,407
شيكات برسم التحصيل	16,785	-	16,785
ذمم مدينة - بالصافي	77,952	1,482	79,434
ذمم شركات التأمين مدينة	3,619	26,192	29,811
ممتلكات ومعدات - بالصافي	28,419	10,838	39,257
موجودات غير ملموسة	20	46	66
موجودات أخرى	26,474	47,780	74,254
مجموع الموجودات	1,850,118	1,672,509	3,522,627
المطلوبات			
صافي مخصص الأقساط غير المكتسبة	6,507	-	6,507
صافي مخصص الادعاءات تحت التسمية	1,030,255	227,000	1,257,255
ذمم دائنة	16,119	5,000	21,119
ذمم شركات التأمين الدائنة	197,351	25,349	222,700
مخصصات مختلفة	2,336	-	2,336
مطلوبات أخرى	30,961	76,500	107,461
مجموع المطلوبات	1,283,529	333,849	1,617,378
الصافي	566,589	1,338,660	1,905,249

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

31- إدارة المخاطر

أ. الإفصاحات الوصفية

ان المخاطر التي تتعرض لها الشركة متعددة ومتشعبة وتشمل مختلف أعمال الشركة وفيما يلي بعض هذه المخاطر :

1- مخاطر التأمين

وتشمل عقد التأمين والتسعير وتشخيص الخطر وقياسه وتصنيف الخطر وكما تشمل التعويض عن الخطر والتعرض للكوارث .

2- مخاطر الاعتبارات السياسية والاقتصادية

ان الشركة كونها شركة مساهمة عامة سوف تتأثر بمجمل العوامل السياسية والاقتصادية المرتبطة بالاردن وبكافة القوانين والانظمة والتشريعات المعمول بها في الاردن . ولارتباط الاردن الوثيق بالدول المجاورة فان عوامل الاستقرار السياسي والاقتصادي والاجتماعي بها له تأثير مباشر على الاردن

3- مخاطر الائتمان والتركيز على الموجودات

ان ممارسة الشركة لاعمال التأمين تعرض الشركة للعديد من المخاطر ومنها مخاطر الائتمان الناتجة عن تخلف او عجز المدينين عن الوفاء بالتزاماتهم تجاه الشركة مما يؤدي في حال حدوثه الى خسائر محققة ، وعليه فان من اهم واجبات الدائرة المالية في الشركة هو التأكد من هذه المخاطر حتى لا تتعدى الاطار العام المحدد مسبقا في سياسة الشركة التي تعمل على الموازنة بين المخاطرة والعائد والسيولة .
وكما تعمل ادارة الشركة على مراقبة مخاطر الائتمان حيث يتم تقييم الوضع الائتماني للعملاء وبشكل دوري وفق نظام تقييم العملاء . اما مخاطر التركيز على الموجودات فيتم معالجتها عن طريق توزيع محفظة الشركة على معيدي التأمين المصنفين عالميا من الدرجة الاولى ضمانا لتوزيع المخاطر باقل درجه .

4- مخاطر السوق

هي مخاطر تنبذ القيمة العادلة او التدفقات النقدية لادوات المالية نتيجة التغير في اسعار السوق مثل اسعار الفائدة واسعار العملات واسعار الاسهم وتتبع الشركة طريق تحليل الحساسية لقياس مخاطر السوق وذلك بفحص الاثر المادي لتغير العناصر الاساسية التي تشكل مخاطر السوق على القوائم الاساسية بتاريخ اعداد القوائم المالية.

مخاطر اسعار الفائدة

ان مخاطر الفائدة تتعلق باسعار الفائدة على الودائع الثابتة لدى البنوك كما في 31 كانون الاول 2011 ، ان سعر الفائدة على الودائع البنكية بالدينار الاردني تتراوح بين 3% - 4,75% (31 كانون الاول 2010 تتراوح بين 3.75% و 4%) .

بعد اجراء تحليل الحساسية على مخاطر التأمين فإن الجدول التالي يبين كيفية تأثر الربح (الخسارة) وحقوق الملكية عند تغير (زيادة / نقصان) الفائدة للودائع بنسبة 10% :

اثر ارتفاع 10%		اثر انخفاض 10%	
بيان الدخل	حقوق الملكية	بيان الدخل	حقوق الملكية
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
(5,171)	(5,171)	5,171	5,171

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

- مخاطر العملات الاجنبية

تقيد العمليات التي تتم بالعملات الاجنبية بالدينار الاردني باسعار الصرف السائدة بتاريخ اجراء العملية وتحول المطلوبات والموجودات الاجنبية الى الدينار الاردني بموجب متوسط الاسعار السائدة بتاريخ القوائم المالية ويقيد الربح والخسارة الناتجة عن ذلك بقائمة الدخل وتتبع الشركة سياسة التحوط للتقليل من مخاطر العملات الاجنبية بمراقبة اسعار صرف العملات بصورة يومية ، وفيما يلي صافي تركيز العملات الاجنبية الرئيسية لدى الشركة :

2010		2011		البيان
دينار اردني	دولار امريكي	دينار اردني	دولار امريكي	
88,402	124,685	لا يوجد	لا يوجد	القيمة العادلة للاستثمار في صندوق الاستراتيجيات / البنك العربي

بعد اجراء تحليل الحساسية على مخاطر التأمين فإن الجدول التالي يبين كيفية تأثر الربح (الخسارة) وحقوق الملكية عند تغير (زيادة / نقصان) سعر صرف العملات الاجنبية (دولار امريكي) بنسبة 10% :

اثر انخفاض 10%		اثر ارتفاع 10%	
بيان الدخل	حقوق الملكية	بيان الدخل	حقوق الملكية
دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد

- مخاطر الاسهم

بعد اجراء تحليل الحساسية على مخاطر التأمين فإن الجدول التالي يبين كيفية تأثر الربح (الخسارة) وحقوق الملكية عند تغير (زيادة / نقصان) السعر السوقي للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل بنسبة 10% :

اثر انخفاض 10%		اثر ارتفاع 10%	
قائمة الدخل	حقوق الملكية	قائمة الدخل	حقوق الملكية
دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني
-	103,256	-	(103,256)

-5 مخاطر السيولة

تتبع الشركة في ادارتها لمخاطر السيولة سياسة التنوع في مصادر الاموال ضمن انواع التأمين المختلفة كما تركز على تحليل آجال استحقاق الموجودات والمطلوبات لتحقيق التوافق ومراقبة مخاطر السيولة والفجوات كما تهتم بالاحتفاظ برصيد كافي من السيولة النقدية والارصدة القابلة للتسييل لمواجهة الالتزامات المالية .

-6 مخاطر سوق الاوراق المالية

بما ان الشركة تمارس أنشطة الاستثمار في الاوراق المالية فانه من الضروري تحليل اداء سوق الاوراق المالية حيث يعتبر سوق الاوراق المالية في الاردن من الاسواق الناشئة لذا يمكن ان يخضع التعامل فيه الى مخاطر شح السيولة .

-ب- الإفصاحات الكمية

-1 مخاطر التأمين

تتمثل مخاطر اي عقد تأمين في امكانية وقوع الحدث المؤمن عليه وعدم التأكد من مبلغ الادعاء المتعلق بذلك الحدث وذلك نظرا لطبيعة عقد التأمين حيث المخاطر متقلبه وغير متوقعة . بالنسبة لعقود التأمين المتعلقة بغنة تأمينية ، حيث يمكن تطبيق نظرية الاحتمالات للتسعير والاحتياطي ، فان المخاطر الاساسية التي تواجه الشركة هي ان الادعاءات المتكبدة والدفعات المتعلقة بها قد تزيد عن القيمة الدفترية لالتزامات التأمين . هذا قد يحدث اذا كانت امكانية وخطورة الادعاءات اكبر من المتوقع ، لان احداث التأمين غير ثابته من سنة لآخرى فان التقديرات قد تختلف عن الاحصاءات المتعلقة بها .

أظهرت الدراسات أنه كلما كانت عقود التأمين متشابهة كلما قاربت التوقعات لمعدل الخسارة الفعلية ، كما أن وجود تنوع في مخاطر التأمين التي يتم تغطيتها يؤدي الى انخفاض احتمالات الخسارة الكلية للتأمين .

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

2- تطور الادعاءات

تظهر الجداول أدناه الادعاءات الفعلية (بناءً على تقديرات الإدارة في نهاية السنة) مقارنة بالتوقعات للسنوات الأربع الماضية على أساس السنة التي تم الإبلاغ بها عن المطالبة لتأمينات السيارات وعلى أساس السنة التي تم بها اكتتاب التأمين لتأمينات العامة الأخرى كما يلي:

فرع تأمين المركبات

السنة التي وقع بها الحادث	2007 وما قبلها	2008	2009	2010	2011	المجموع
كما في نهاية السنة	دينار أردني 27,997,186	دينار أردني 2,423,286	دينار أردني 2,070,688	دينار أردني 1,039,263	دينار أردني 358,519	دينار أردني 33,888,942
بعد سنة	28,850,569	2,450,819	2,144,271	1,045,642	-	34,491,301
بعد سنتين	28,883,080	2,452,233	2,116,442	-	-	33,451,755
بعد ثلاث سنوات	28,829,447	2,391,909	-	-	-	31,221,356
بعد أربع سنوات	28,715,472	-	-	-	-	28,715,472
التوقعات الحالية للادعاءات	28,715,472	2,391,909	2,116,442	1,045,642	358,519	34,627,984
الخصم المتراكمة	28,229,594	2,307,813	1,991,443	915,886	283,099	33,727,835
الالتزام كما ظهر في المركز المالي	485,878	84,096	124,999	129,756	143,351	968,080
القائض (المعجز) في التقدير الأولي للمخصص	(718,286)	31,377	(45,754)	(6,379)	-	(739,042)

بلغت قيمة الادعاءات غير المطبقة لفرع تأمين المركبات للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2011 مبلغ 60,000 دينار .

فرع التأمين البحري

السنة التي تم بها الاكتتاب	2007 وما قبلها	2008	2009	2010	2011	المجموع
كما في نهاية السنة	دينار أردني 142,782	دينار أردني 3,000	دينار أردني -	دينار أردني -	دينار أردني -	دينار أردني 145,782
بعد سنة	142,782	3,000	-	-	-	145,782
بعد سنتين	142,782	3,000	-	-	-	145,782
بعد ثلاث سنوات	132,795	3,000	-	-	-	135,795
بعد أربع سنوات	127,995	-	-	-	-	127,995
التوقعات الحالية للادعاءات	127,995	3,000	-	-	-	130,995
الخصم المتراكمة	127,995	-	-	-	-	127,995
الالتزام كما ظهر في المركز المالي	-	3,000	-	-	-	3,000
القائض (المعجز) في التقدير الأولي للمخصص	14,787	-	-	-	-	14,787

بلغت قيمة الادعاءات غير المطبقة لفرع التأمين البحري للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2011 مبلغ 1,000 دينار .

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

فرع تأمين الحريق

والاضرار الاخرى للممتلكات

	2007 وما قبلها	2008	2009	2010	2011	المجموع
السنة التي تم بها الاكتتاب	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
كما في نهاية السنة	1,652,254	8,020	23,676	114	-	1,684,064
بعد سنة	1,286,368	16,667	50,549	30,114	-	1,383,698
بعد سنتين	1,217,419	11,246	54,579	-	-	1,283,244
بعد ثلاث سنوات	1,330,996	11,246	-	-	-	1,342,242
بعد اربع سنوات	1,389,763	-	-	-	-	1,389,763
التوقعات الحالية للادعاءات	1,389,763	11,246	54,579	30,114	-	1,485,702
الدفعات المتراكمة	1,361,870	5,712	1,734	31	-	1,369,347
الالتزام كما ظهر في المركز المالي	27,893	5,534	52,845	30,083	-	116,355
القائض (العجز) في التقدير الاولي للمخصص	262,491	(3,226)	(30,903)	(30,000)	-	198,362

بلغت قيمة الادعاءات غير المبلغة لفرع تأمين الحريق والاضرار الاخرى للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2011 مبلغ 2,000 دينار .

فرع تأمين المسؤولية المدنية

	2007 وما قبلها	2008	2009	2010	2011	المجموع
السنة التي تم بها الاكتتاب	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
كما في نهاية السنة	26,075	-	2,500	-	-	28,575
بعد سنة	37,449	250	-	-	-	37,699
بعد سنتين	36,574	250	-	-	-	36,824
بعد ثلاث سنوات	36,574	250	-	-	-	36,824
بعد اربع سنوات	44,819	-	-	-	-	44,819
التوقعات الحالية للادعاءات	44,819	250	-	-	-	45,069
الدفعات المتراكمة	30,584	8	-	-	-	30,592
الالتزام كما ظهر في المركز المالي	14,235	242	-	-	-	14,477
القائض (العجز) في التقدير الاولي للمخصص	(18,744)	(250)	2,500	-	-	(16,494)

بلغت قيمة الادعاءات غير المبلغة لفرع تأمين المسؤولية المدنية للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2011 مبلغ 2,000 دينار .

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

فرع تأمينات اخرى

السنة التي تم بها الاكتاب	2007 وما قبلها	2008	2009	2010	2011	المجموع
	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
كما في نهاية السنة	18,162	1,000	-	-	-	19,162
بعد سنة	17,062	638	-	-	-	17,700
بعد سنتين	17,062	638	-	-	-	17,700
بعد ثلاث سنوات	16,957	638	-	-	-	17,595
بعد اربع سنوات	16,957	-	-	-	-	16,957
التوقعات الحالية للادعاءات	16,957	638	-	-	-	17,595
الدفعات المتراكمة	16,457	638	-	-	-	17,095
الالتزام كما ظهر في المركز المالي	500	-	-	-	-	500
الفائض (المعوز) في التقدير الاولي للمخصص	1,205	362	-	-	-	1,567

بلغت قيمة الادعاءات غير المبلغة لفرع التأمينات الاخرى للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2011 مبلغ 1,000 دينار .

فرع التأمين الطبي

السنة المالية	2007 وما قبلها	2008	2009	2010	2011	المجموع
	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
كما في نهاية السنة	653,177	161,920	174,993	99,711	45,181	1,134,982
بعد سنة	653,177	161,920	174,993	99,711	-	1,089,801
بعد سنتين	653,177	161,920	174,993	-	-	990,090
بعد ثلاث سنوات	653,177	161,920	-	-	-	815,097
بعد اربع سنوات	653,177	-	-	-	-	653,177
التوقعات الحالية للادعاءات	653,177	161,920	174,993	99,711	45,181	1,134,982
الدفعات المتراكمة	653,177	161,920	174,993	99,711	44,831	1,134,632
الالتزام كما ظهر في المركز المالي	-	-	-	-	350	350
الفائض (المعوز) في التقدير الاولي للمخصص	-	-	-	-	-	-

الجدول اعلاه معد حسب السنة المالية وليس حسب سنة الاكتاب - والتعويض يتم بإدارة الشركة الاردنية لإدارة المصاريف الطبية (مذنت) بلغت قيمة الادعاءات غير المبلغة لفرع التأمين الطبي للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2011 مبلغ 5,760 دينار .

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

3- **تركز مخاطر التأمين**

- **تركز الموجودات والمطلوبات وبنود خارج الميزانية طبقاً لنوع التأمين كما يلي :-**

السنة الحالية انواع المخاطر		ارقام المقارنه انواع المخاطر					
		المركبات	البحري	الحريق	الفروع الاخرى	الطبي	المجموع
		دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
الاجمالي		1,028,080	5,374	118,590	17,977	25,418	1,195,439
حصة الاعادة		(240,006)	(3,727)	(103,199)	-	(20,334)	(367,266)
الصافي		788,074	1,647	15,391	17,977	5,084	828,173
الاجمالي		ارقام المقارنه انواع المخاطر					
		المركبات	البحري	الحريق	الفروع الاخرى	الطبي	المجموع
		دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
حصة الاعادة		1,722,742	4,520	177,457	19,651	31,144	1,955,514
الصافي		(498,067)	(2,890)	(165,880)	-	(24,915)	(691,752)
		1,224,675	1,630	11,577	19,651	6,229	1,263,762

- **تركز المخصصات وحصة المعدين منها وبنود خارج الميزانية طبقاً للتوزيع الجغرافي والقطاعي كما يلي :-**

	السنة الحالية			ارقام المقارنة		
	موجودات	مطلوبات	بنود خارج الميزانية	موجودات	مطلوبات	بنود خارج الميزانية
	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
أ- حسب القطاع						
القطاع العام	-	13,188	-	-	12,984	-
القطاع الخاص						
شركات ومؤسسات	377,052	171,941	-	691,752	248,942	-
افراد	-	942,379	-	-	1,693,588	-
مجموع القطاع الخاص	377,052	1,114,320	-	691,752	1,942,530	-
المجموع	377,052	1,127,508	-	691,752	1,955,514	-

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

	السنة الحالية		ارقام المقارنة		
	موجودات	مطلوبات	موجودات	مطلوبات	
	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	بنود خارج الميزانية
بنود خارج الميزانية					بنود خارج الميزانية
داخل المملكة	170,442	1,127,508	-	401,223	1,955,514
دول الشرق الاوسط	32,598	-	-	-	-
اوروبا	20,334	-	-	24,915	-
اسيا*	111,766	-	-	172,649	-
افريقيا*	41,912	-	-	92,965	-
امريكا	-	-	-	-	-
دول اخرى	-	-	-	-	-
المجموع	377,052	1,127,508	-	691,752	1,955,514

* باستثناء دول الشرق الاوسط .

4- مخاطر اعادة التأمين

كما هو الحال مع شركات التأمين الاخرى ، ولغرض تخفيض التعرض الى خسائر مالية قد تنتج عن المطالبات التأمينية الكبيرة ، تقوم الشركة ضمن اعمالها الاعتيادية بالدخول في اتفاقيات اعادة التأمين مع اطراف اخرى ولتقليل تعرضها لخسائر كبيرة نتيجة اعسار شركات اعادة التأمين ، تقوم الشركة بتقييم الوضع المالي لشركات اعادة التأمين التي تتعامل معها ورصد تركيزات الانتماء الناتجة عن المناطق الجغرافية والانشطة او المكونات الاقتصادية المماثلة لتلك الشركات . ان عقود اعادة التأمين الصادرة لاتعفي الشركة من التزاماتها اتجاه حملة بوالص التأمين ، ونتيجة لذلك تبقى الشركة ملتزمة برصيد المطالبات المعاد تأمينها في حالة عدم تمكن معيدي التأمين من الوفاء بالتزاماتهم وفقا لعقود اعادة التأمين .

5- حساسية مخاطر التأمين

بعد اجراء تحليل الحساسية على مخاطر التأمين فإن الجدول التالي يبين كيفية تأثر الربح (الخسارة) وحقوق الملكية عند تغير (زيادة / نقصان) الاقساط والتعويضات بنسبة 10% :

	اثر ارتفاع 10%		اثر انخفاض 10%	
	حقوق الملكية	قائمة الدخل	حقوق الملكية	قائمة الدخل
	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
الاقساط	7,872	7,872	(7,872)	(7,872)
التعويضات	(114,000)	(114,000)	114,000	114,000

بعد اجراء تحليل الحساسية على مخاطر التأمين فإن الجدول التالي يبين كيفية تأثر الربح (الخسارة) وحقوق الملكية عند تغير (زيادة / نقصان) السعر السوقي للموجودات المالية المتوفرة للبيع بنسبة 10% :

	اثر ارتفاع 10%		اثر انخفاض 10%	
	حقوق الملكية	قائمة الدخل	حقوق الملكية	قائمة الدخل
	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
	103,256	-	-	(103,256)

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

بعد اجراء تحليل الحساسية على مخاطر التأمين فإن الجدول التالي يبين كيفية تأثر الربح (الخسارة) وحقوق الملكية عند تغير (زيادة / نقصان) الفائدة للودائع بنسبة 10% :

اثر ارتفاع 10%		اثر انخفاض 10%	
قائمة الدخل	حقوق الملكية	قائمة الدخل	حقوق الملكية
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
5,171	5,171	(5,171)	(5,171)

بعد اجراء تحليل الحساسية على مخاطر التأمين فإن الجدول التالي يبين كيفية تأثر الربح (الخسارة) وحقوق الملكية عند تغير (زيادة / نقصان) سعر صرف العملات الاجنبية (دولار امريكي) بنسبة 10% :

اثر ارتفاع 10%		اثر انخفاض 10%	
قائمة الدخل	حقوق الملكية	قائمة الدخل	حقوق الملكية
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
لا يوجد اثر مادي	لا يوجد اثر مادي	لا يوجد اثر مادي	لا يوجد اثر مادي

مخاطر السيولة

تتمثل مخاطر السيولة في عدم قدرة الشركة على توفير التمويل اللازم لتأدية التزاماتها في تواريخ استحقاقها ، وللوقاية من هذه المخاطر تقوم الادارة بتنوع مصادر التمويل وادارة الموجودات والمطلوبات ومواءمة آجالها والاحتفاظ برصيد كاف من النقد وما في حكمه والاوراق المالية القابلة للتداول .

ويخلص الجدول ادناه استحقاقات الالتزامات المالية (على اساس الفترة المتبقية للاستحقاق من تاريخ القوائم المالية) :

	المدة الحالية				
	المجموع	من سنة الى 3 سنوات	من 6 شهور الى سنة	من 3 شهور الى 6 شهور	من شهر الى 3 اشهر
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
اقساط غير مكتسبة	3,956	-	-	-	3,956
مخصص الادعاءات	824,218	149,300	230,185	158,859	146,872
دائنون	21,619	5,000	2,938	7,432	2,912
نم معيدي التأمين	119,318	23,105	37,115	25,806	33,292
مخصصات مختلفة	3,794	-	213	398	398
مطلوبات اخرى	99,135	45,000	20,592	20,627	6,458
المجموع	1,072,040	222,405	291,043	213,122	182,062
مجموع الموجودات	2,501,148	266,048	625,150	748,227	465,641
	ارقام المقارنة				
	المجموع	من سنة الى 3 سنوات	من 6 شهور الى سنة	من 3 شهور الى 6 شهور	من شهر الى 3 اشهر
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
اقساط غير مكتسبة	6,507	-	-	-	6,507
مخصص الادعاءات	1,257,255	227,000	412,128	267,551	116,469
دائنون	21,119	5,000	2,754	7,260	2,845
نم معيدي التأمين	222,700	25,349	97,171	39,405	60,775
مخصصات مختلفة	2,336	-	131	245	245
مطلوبات اخرى	107,461	76,500	8,461	8,500	7,000
المجموع	1,617,378	333,849	520,645	322,961	304,972
مجموع الموجودات	3,522,627	311,339	948,970	1,051,416	654,324

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

31- تحليل القطاعات الرئيسية

أ. معلومات عن قطاعات أعمال الشركة :

تم تنظيم أعمال الشركة لتشمل قطاع واحد من الاعمال وهو :

قطاع التأمينات العامة : وتشمل تأمين المركبات وتأمين البحري والنقل وتأمين الحريق والاضرار الاخرى للممتلكات وتأمين المسؤولية وتأمين الفروع الاخرى وتأمين الطيران والتأمين الطبي .

ويشكل هذا القطاع الأساس الذي تستخدمه الشركة لظهور المعلومات المتعلقة بالقطاعات الرئيسية وتشتمل على الاستثمارات وادارة النقد لحساب الشركة الخاص وتتم المعاملات بين القطاعات على اساس اسعار السوق التقديرية وبنفس الشروط التي يتم التعامل بها مع الغير ، علماً بأن الشركة تمارس نشاطاتها بشكل رئيسي في المملكة الاردنية الهاشمية ولا يوجد لها أية فروع خارج المملكة .

*تم وقف اجازة تأمين المركبات واجازة فرع تأمين مسؤولية المركبات الآلية البرية التي تدرج تحت اجازة التأمين من المسؤولية الممنوحين للشركة وذلك لمدة ثلاثة اشهر اعتباراً من تاريخ 2010 / 12 / 23 .

*تم الغاء اجازة تأمين المركبات واجازة فرع تأمين مسؤولية المركبات الآلية البرية التي تدرج تحت اجازة التأمين من المسؤولية الممنوحين للشركة وذلك اعتباراً من تاريخ 26 ايلول 2011 .

ب. معلومات التوزيع الجغرافي

فيما يلي توزيع ايرادات وموجودات الشركة حسب القطاع الجغرافي :

	داخل المملكة		خارج المملكة		المجموع	
	ارقام المقارنة	السنة الحالية	ارقام المقارنة	السنة الحالية	ارقام المقارنة	السنة الحالية
	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
اجمالي الإيرادات	670,153	172,983	-	-	670,153	172,983
مجموع الموجودات	3,434,225	2,501,149	-	88,402	3,522,627	2,501,149

32- ادارة رأس المال

1- يعتبر كل من رأس المال المدفوع والاحتياطي الاجباري و (الخسائر) المتراكمة رأس مال الشركة التنظيمي .

2- تتطلب هيئة التأمين الجهة الرقابية لشركات التأمين بموجب النظم رقم (73) لسنة 2005 نظام الحد الأدنى لرأس مال شركة التأمين التي تمارس أعمال التأمينات العامة بأن لا يقل رأس مالها عن (4) مليون دينار .

3- ان مجلس ادارة الشركة يهدف الى أن يحافظ على الحد الأدنى لرأس مال الشركة بالاضافة الى :

- تعزيز كل من الاحتياطي الاجباري
- تخفيض قيمة الخسائر المتراكمة
- تخفيض التغير المتراكم للقيمة العادلة

4- يرى مجلس الادارة بأن رأس المال التنظيمي كافٍ لمواجهة الالتزامات الاكتتابية والاعباء الاضافية وانه لا حاجة حالياً لزيادته.

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

تابع - ادارة رأس المال

الجدول التالي يبين المبلغ الذي تعززه الشركة لرأس المال (نسبة هامش الملاءة) :

	2011	2010
	دينار أردني	دينار أردني
*بنود رأس المال الاساسي		
رأس المال المدفوع	4,000,000	4,000,000
الاحتياطي الاجباري	195,347	195,347
(الخصائر) المتراكمة	(1,656,728)	(2,394,386)
مجموع رأس المال الاساسي	2,538,619	1,800,961
*بنود رأس المال الاضافي		
التغير المتراكم في القيمة العادلة للموجودات المالية	(1,109,510)	104,288
مجموع رأس المال الاضافي	(1,109,510)	104,288
مجموع رأس المال التنظيمي (أ)	1,429,109	1,905,249
مجموع رأس المال المطلوب (ب)	400,732	583,097
نسبة هامش الملاءة (أ)/(ب)	356.625%	326.746%

* هامش الملاءة للشركة قبل طرح التجاوز في تعليمات " اسس استثمار اموال شركة التأمين وتحديد طبيعة موجودات شركة التأمين ومواقعها التي تقابل الالتزامات التأمينية المترتبة عليها " لسنة 2006.

33- الاحداث اللاحقة

لا توجد احداث لاحقة بتاريخ القوائم المالية او بعد اعداد القوائم المالية .

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

34- القضايا المقامة على الشركة

هناك قضايا مقامة على الشركة بقيمة 581,928 دينار اردني مع الاخذ بعين الاعتبار وجود قضايا غير محددة القيمة حسب رد المحامي ويوجد مقابلها ادعاءات تحت التسوية وحسب رأي الدائرة القانونية ان مخصص الادعاءات تحت التسوية الموجود كاف .

35- الالتزامات المحتملة

على الشركة التزامات محتملة كما بتاريخ القوائم المالية مقابل كفالات بنكية بمبلغ 17,000 دينار اردني.

36- أرقام المقارنة

تم اعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة لتتناسب وعرض أرقام القوائم المالية الحالية وفقاً لتعليمات هيئة التأمين رقم (2) لسنة 2003 .
وقرار هيئة التأمين رقم (8) لسنة 2007 وقرار رقم (1) لسنة 2011، لم ينتج عن اعلاة التصنيف أي اثر على نتائج اعمال الشركة
وحقوق الملكية لعام 2010 .